

**INTOFER**  [www.intofer.it](http://www.intofer.it)

• Materiali Edili • Ferramenta • Intonaci  
• Ferro per C.A. • Ceramiche e Caminetti

Trevezuolo (VR) 045 6680078 Mozzecane (VR) 045 7930502 Povegliano (VR) 045 7971321  
Castel d'Azzano (VR) 045 512464 Villafranca (VR) 045 7901409 Sona (VR) 045 6082319

agenzia **faccioli G.** Perito Industriale

**pratiche automobilistiche**

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

**vanni** **auto**



Via Sandro Pertini 1 - Mozzecane Vr  
Tel 045 7975022 - [www.vanniauto.eu](http://www.vanniauto.eu)



# Target notizie

**XXI anno**  
**32 mila**  
copie

**DICEMBRE 2015**

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XXI, n. 11 - 1 DICEMBRE 2015  
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -  
Telefono 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas

Target on line: [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) e-mail: [info@targetnotizie.it](mailto:info@targetnotizie.it)  TargetNotizie

Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 31.990 copie

**VALEGGIO**  
**Inaugurato l'Ufficio lat**  
A pag. 4

**POVEGLIANO**  
**La base passa al Comune**  
A pag. 8

**MOZZECANE**  
**Scuola, lavori assegnati**  
A pag. 3

**SOMMACAMPAGNA**  
**Niente cantieri Tav nel 2016**  
A pag. 6

**NOGAROLE**  
**Inaugurato il depuratore**  
A pag. 7

**VILLAFRANCA** Comune e Ulss 22 promuovono insieme un progetto che può salvare tante vite



## Cuore amico

### Corsi e 22 defibrillatori

Col progetto "Cuore amico" via ai corsi di formazione per 200 persone e posizionati 22 defibrillatori sul territorio (Pag. 14)

**Concessionaria ZAFFANI**  car

Show-room - Assistenza - Ricambi

**VILLAFRANCA** Viale Postumia  
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290  
[www.zaffanicarservice.it](http://www.zaffanicarservice.it)

**ISOLA DELLA SCALA** Via Verona, 40 Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102  
**VIGASIO** Via Roma, 72/d Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

Ci prendiamo cura del Tuo Folletto o Bimby

 **RICAMBI ORIGINALI**

**-10%** sull'acquisto dei consumabili e ricambi

Con questo Coupon alla Cassa avrai un **Controllo Gratuito del tuo Folletto o Bimby**

Non cumulabile - Valido fino al 31.01.2016  
**Vorwerk Point Grande Mela** piano terra del Centro Commerciale

Presentando questo coupon avrai diritto a uno sconto 

**ARREDOBAGNO**  
VETRARIA DI POVEGLIANO s.n.c.

PRODUZIONE E INSTALLAZIONE  
porte interne - parapetti scala - box doccia in cristallo

**TRASFORMAZIONE DELLA VASCA IN DOCCIA IN UN SOLO GIORNO**

POVEGLIANO V.se - VIA DELLA LIBERTÀ, 4  
[www.arredobagnoventuri.it](http://www.arredobagnoventuri.it) - tel. 045 7970048



**BANCA VERONESE**  
CREDITO COOPERATIVO DI CONCAMARISE

VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211  
Altre filiali: Alpo, Sommacampagna, Pradelle di Nogarole Rocca e Castel d'Azzano

CASSEFORME PARAPETTI



LINEA VITA PONTEGGIO con montaggio e smontaggio

Tel. 045/6301979 - [www.secponteggi.com](http://www.secponteggi.com)

MARCO BICEGO JUSTcavalli Donna Oro  
EMORELLATO Gioielli da vivere brosway  
PHILIP WATCH T CLASSE Yukiko

**BROTTO**

Augura alla clientela Buone Feste

Gioielleria Argenteria  
**BROTTO**

CORSO GARIBALDI, 16 VILLAFRANCA

Onoranze Funebri

 **Serpelloni**

Servizio continuato 24 ore su 24  
PREVENTIVI A DOMICILIO

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734  
[www.serpelloni.net](http://www.serpelloni.net)

 **ORTOMBINA**

VASTO ASSORTIMENTO LUCI E ALBERI DI NATALE

• Via Adamello, con ampio parcheggio fronte Body Energie  
• Via N.Bixio, 199 - Villafranca di Verona

A Dicembre Aperto alla Domenica



Risolvono ottimamente il problema della mancanza di uno o più denti

# Gli impianti ti ridaranno il sorriso Potrai parlare e masticare bene



Grazie agli impianti, si potrà tornare ad avere un bel sorriso, parlare liberamente, riuscire a masticare tutti i cibi con facilità e tornare a vivere relazioni sociali migliori. Ma per saperne di più ne parliamo con uno specialista, il prof ac Rocco Borrello, chirurgo orale che lavora nella clinica dentale Gazzieri di via C. Bon Brenzoni 41/b a Mozzecane.

## Cos'è un impianto?

«E' una piccola vite in titanio che viene inserita nell'osso affinché svolga la funzione di radice del dente. In pratica, l'implantologia si occupa di ridare la funzione masticatoria e risolvere problemi di carattere estetico a tutti quei pazienti che sono privi di uno o più elementi dentali».

## Quali casi possono essere risolti con gli impianti?

«Tutte le persone che non sopportano più la dentiera, lo schele-

trato o che vogliono "bloccare" la loro dentiera, ma anche le persone giovani che, per vari motivi, hanno perso uno o più denti».

## In una seduta verrà inserito l'impianto e il paziente uscirà dallo studio con i denti?

«Attualmente, esistono metodiche di sostituzione immediata di uno o più denti o, addirittura, della dentiera con gli impianti. Si parla in questo caso di "carico immediato". In pratica, se sono



Il Prof ac Rocco Borrello

presenti uno o più elementi dentali compromessi, questi vengono estratti e, contemporaneamente, vengono inseriti gli impianti. Poi, a seconda della qualità e degli spessori ossei, il giorno stesso dell'intervento sarà possibile avvitare direttamente la protesi. Anche nei pazienti completamente edentuli

è possibile, dopo l'inserzione di 4/6 impianti, supportare protesi complete fisse, senza palato od altri ingombri, proprio come fossero denti naturali: si ritorna, quindi, ad avere i propri denti, esteticamente e funzionalmente».

## Quanto doloroso è l'intervento?

«L'intervento non è doloroso perché viene eseguito in anestesia locale, la stessa che viene eseguita per una normale cura dentale. Anche l'eventuale fastidio post-intervento è di breve durata e facilmente curabile con i normali farmaci anti-dolorifici».

## Le persone particolarmente ansiose nell'affrontare le cure dentistiche come possono affrontare lo stress che un intervento implantare può comportare?

«La nostra equipe è particolarmente preparata alla gestione della tensione che il paziente più emotivo può manifestare. Un ambiente che utilizza tutti i protocolli nel rispetto delle linee guida internazionali è un ambiente si-

curo. Per i pazienti più esigenti si possono adottare tecniche di sedazione cosciente con elevato livello di gradimento da parte del paziente».

## Durante il processo di guarigione, le persone potranno sorridere in libertà?

«Attualmente, ciò non rappresenta più un problema. Infatti, se per vari motivi si è deciso di non procedere con il "carico immediato", il dentista preparerà una protesi provvisoria o adatterà la protesi esistente, che accompagnerà il paziente durante tutto il processo di guarigione».

## Quanti anni durerà l'impianto?

«Oggi l'esperienza clinica ci indica che un'elevata percentuale di impianti ha una durata considerevolmente lunga, addirittura più di 25 anni. Molto dipende da come varierà la salute del paziente nel tempo e dalle condizioni igieniche che manterrà con

il passare degli anni».

## Quanto costa l'impianto?

«Fortunatamente, grazie alle continue innovazioni ed al forte sviluppo dell'implantologia degli ultimi anni, il costo è alla portata di tutti».

## Come scegliere un professionista di qualità ed un'equipe d'eccellenza?

«Innanzitutto, un professionista serio deve avere buone conoscenze teoriche ed una valida esperienza clinica; inoltre, deve conoscere le linee guida, i protocolli e le procedure definite dalla più recente letteratura scientifica "Gold Standard", ovvero le procedure da seguire per risolvere ogni caso implantologico nel migliore dei modi. Infine, lavorando in strutture odontoiatriche eccellenti con personale altamente qualificato, l'attività organizzativa e clinica viene piacevolmente semplificata».

*Rispetto alla dentiera non ha palato e quindi è più facile da portare e pulire, non si toglie e non si muove*



**GAZZIERI**  
CLINICA DENTALE

**045 6340735**  
**Mozzecane**

Direttore sanitario dr Visintin  
n° iscrizione albo Vr 914

via C. Bon Brenzoni 41/b

## VILAFRANCA

"corte nuova" - Via Marconi



In pieno Centro storico, all'insegna di uno standard abitativo di pregio e massima attenzione al Risparmio Energetico, proponiamo in NUOVO complesso immobiliare in pronta consegna, eleganti e raffinate abitazioni, con terrazzi o giardini pensili privati, spaziosi box e cantine. Disponibili al piano terra luminosi spazi commerciali personalizzabili di differenti dimensioni. Possibilità di acquisto anche con la formula AFFITTO con RISCATTO.

Bilocali da Euro 160.000  
Trilocali da Euro 210.000  
Quadrilocali da Euro 265.000  
Ultimi piani bilivello da Euro 410.000



**PRIMACASA**  
IMMOBILIARE

**Immobiliare Villafranca snc di Belligoli Andrea & C.**

**C.so Vitt. Emanuele, 87 - 37069 Villfranca di Vr. (VR) - Tel. 045 6305332**



**MOZZECANE** Il Comune ha appaltato l'intervento di ampliamento della Calari Importo 994 mila euro

**ATV. A sostegno del Polo delle Superiori di Villafranca**

## Rinforzi sulle corse per le scuole

Sono stati attivati rinforzi e miglioramenti al servizio urbano ed extraurbano di Atv. Tra questi anche i collegamenti che riguardano Villafranca e il bacino del Sud Ovest veronese. Si tratta di una serie di modifiche ed integrazioni ad orari e percorsi di alcune linee urbane ed extraurbane di Atv, con l'obiettivo di dare una risposta alle nuove esigenze di trasporto rilevate in questo primo periodo di operatività dell'orario invernale.

Per quanto riguarda la rete extraurbana, c'è un importante intervento di miglioramento a servizio del polo scolastico di

Villafranca, con l'inserimento di rinforzi sulle corse di ritorno da Villafranca per Valeggio, Bagnolo, Mozzecane, Salionze, Povegliano. Intanto, come aveva annunciato l'assessore Roberto Dall'Oca, sono stati creati gli appositi spazi all'inizio lato Mantova dove c'è la mura dei frati per il parcheggio scambiatore dove i bus possono sostare e aspettare la coincidenza. Lo spazio è a ridosso di via Perugia e quindi serve anche il quartiere ospedale e non disturba le attività commerciali. In più un'altra piazzola di sosta è stata creata in fondo a via Bixio verso l'ex consorzio. Riman-



gono le fermate solo per salire e scendere a metà, prima della rotonda del sasso incrocio via Pace. I rinforzi decisi da Atv dovrebbero anche contribuire a far migliorare la situazione alla rotonda del Sasso in via Bixio dove il traffico è spesso paralizzato, soprattutto negli orari di uscita degli studenti, suscitando polemiche e proteste tra i cittadini.

# Assegnati i lavori per la scuola

**ERBE'**

## 140 mila euro per piazza Cavour, sistemazione strade, informatizzazione degli uffici comunali

In Consiglio Comunale si è provveduto all'assestamento del bilancio del Comune per verificare lo stato.

«Nonostante la rigidità del patto di stabilità ed i continui tagli statali anche per l'anno 2015 - spiega il sindaco Nicola Martini - il bilancio del nostro Comune continua ad essere sano».

Inoltre nella stessa delibera sono stati stanziati soldi per l'esecuzione nel corso del 2016 di alcune opere pubbliche.



R. Silvestroni

zione nel corso del 2016 di alcune opere pubbliche.

Nello specifico abbiamo stanziato, utilizzando l'avanzo di amministrazione del 2014, la somma di 100.000 euro per l'ultimazione di piazza Cavour, altri 20.850 euro per la sistemazione di alcune criticità emerse in alcune strade comunali, ed altri 20.000 per l'informatizzazione degli uffici comunali.

«Questi sono gli interventi

più urgenti sui quali l'Amministrazione Comunale ha deciso ed ha potuto intervenire - sottolinea il vice sindaco e assessore al bilancio Roberto Silvestroni -. Mi auguro che l'auspicato allentamento del patto di stabilità, promesso dal governo nazionale, ci permetta di poter utilizzare altre risorse accantonate sulle quali, al momento, non possiamo fare conto».



N. Martini

Aggiudicati i lavori per l'ampliamento della scuola primaria. Si è concluso l'iter del bando di gara per l'ampliamento della scuola primaria "Paolo Calari" di Mozzecane, con l'assegnamento dei lavori all'Impresa Pompei. L'azienda si è aggiudicata i lavori con un ribasso d'asta del 15% su un importo lavori di 994 mila euro.

«L'ufficio tecnico - spiega il consigliere Antonio Faccioli - ha valutato le offerte sia sotto quello tecnico dei lavori, dando maggior peso nei criteri di

scelta a quest'ultimo. L'aggiudicazione di questa gara ci permetterà di avere delle opere migliorative di circa 105 mila euro, che riguarderanno la realizzazione di un palco fisso, di una piastra polivalente, la sistemazione dell'area esterna e una parte dell'esistente».



Antonio Faccioli

I fondi per i lavori sono frutto di un finanziamento concesso dal Governo, che ha reso disponibile alle regioni uno sblocco finanziario attraverso mutui della BEI, Banca d'Investimenti Europei, per eseguire lavori sugli edifici scolastici.



## PORTE APERTE AL LICEO STATALE ENRICO MEDI VILLAFRANCA DI VERONA

### ATTIVITÀ DI ORIENTAMENTO 2015-2016

Incontri per alunni, genitori e famiglie che vogliono conoscere il liceo "E. Medi"

**Mercoledì 9 dicembre 2015 - 18.00/20.00**  
**Venerdì 15 gennaio 2016 - 18.00/20.00**

- Presentazione del Preside
- Incontro con direttori di indirizzo
- Laboratorio per gli studenti

### UNA GIORNATA AL "MEDI" 10-17 dicembre 2015

Settimana di lezioni e laboratori con docenti dei vari indirizzi del liceo "E. Medi"





Si chiude un anno caratterizzato da molto fermento e un obiettivo primario

# «Dare più servizi alla persona nonostante le ristrettezze economiche»

Potenziare le iniziative legate al turismo - Attenzione per i problemi dell'agricoltura

## CALCIO

### Sabato 19 c'è il Natale rossoblù

Sabato 19 dicembre tutti al ristorante Serenità per il Natale Rossoblù, la tradizionale festa organizzata dal Calcio Valeggio. Sono invitati a partecipare tutti i tesserati, dalla Prima squadra ai Piccoli Amici, insieme ai familiari e ai simpatizzanti. Sarà un'occasione per stare insieme e per scambiarsi gli auguri «E' un buon momento per la prima squadra - commenta il presidente Giovanni Pasotto -. Siamo soddisfatti e contiamo di arrivare quanto prima alla salvezza. Il 2016 sarà l'anno del centenario. Stiamo preparando un libro per celebrarlo».

Il 2015 è stato un altro anno intensissimo per quanto riguarda l'attività degli uffici comunali.

**SCUOLA SALIONZE.** L'Amministrazione si ritiene soddisfatta dei risultati raggiunti. «Fa piacere il consenso ricevuto dai cittadini e anche dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - sottolinea il sindaco Angelo Tosoni -. Abbiamo ricevuto la visita positiva del dirigente Filippo Bonaccorsi, giunto per valutare la costruzione della scuola dell'infanzia di Salionze, realizzata grazie al progetto #scuolenuove».

**SERVIZI DI QUALITÀ.** «E' l'obiettivo del Comune che in alcuni casi è riuscito anche ad implementare la qualità dei servizi offerti, pur operando in una situazione di ristrettezze economiche a causa della diminuzione dei finanziamenti regionali e statali e spesso di confusione a livello normativo a causa delle direttive governative. E' il caso dei servizi alla persona, che hanno visto e vedono tutt'ora la partenza di nuove iniziative rivolte verso i giovani, i disoccupati, gli anziani ed i bambini, e dei servizi legati al turismo, con la partecipazione a progetti intercomunali e

l'apertura di un Ufficio di Informazioni ed Accoglienza Turistica (vedi sotto), dato in gestione alla Pro Loco».

**NUOVI EVENTI.** Sono anche aumentate le iniziative e gli eventi culturali e sportivi, con l'organizzazione di importanti concerti in piazza ed il gradito ritorno del tamburello nel palazzetto dello sport.

**IL RUOLO DI VALEGGIO.** «Non è mai mancata la manutenzione degli apparati e del suolo pubblico ed è migliorato

### Il sindaco Angelo Tosoni e l'amministrazione comunale Augurano Buone Feste



il ruolo di Valeggio sul Mincio in ambito agricolo e commerciale, mantenendo sempre viva ed attenta la partecipazione alle tavole rotonde per af-

frontare gravi problemi come la moria del kiwi ed il rilancio delle attività del centro storico».

**RINGRAZIAMENTI.** «Vanno ai cittadini per l'appoggio fornito, la pazienza mostrata nei rari disservizi, la partecipazione alle iniziative comunali, le critiche costruttive».

## EVENTI A VALEGGIO

### Rassegna presepi nella chiesa S.Pietro

#### DICEMBRE

**Lunedì 7** (Villa Zamboni, ore 21) Cineforum Humus - Il Tempo BOYHOOD Richard Linklater, USA - 2014. Proiezioni in lingua originale con sottotitoli. Ingresso gratuito con tessera F.I.C. 5.00 Euro. A cura Ass. ne Humus.

**Martedì 8** (Chiesa S.Marco a Borghetto, ore 16) CONCERTO CORALE con la Corale Polifonica San Marco, coro Voci in Accordo di Trento e i Piccoli e Grandi Violini a Valeggio. Ingresso libero a cura Corale Polifonica San Marco

**Sabato 12** (piazza Carlo Alberto, ore 16.30) ARRIVA, ARRIVA S. LUCIA! Tradizionale festa per bambini. A cura Pro Loco

**Sabato 12** ore 20.30 e **Domenica 13** ore 15.30 (Teatro Smeraldo) EL FANTASMA SUL CASTEL commedia brillante. Offerta libera devoluta in beneficenza. A cura Compagnia Attori per Caso.

**Da Domenica 13 Dicembre a Venerdì 8 Gennaio** (Chiesa di S.Pietro in Cattedra) RASSEGNA DI PRESEPI in legno fatti a mano. Inaugurazione Domenica 13 alle ore 17, in occasione del Concerto di Natale, per organo, violino e cornamuse scozzesi. A cura di Ass.ne Nazionale Carabiniere e Parrocchia di Valeggio.

**Lunedì 14** (Villa Zamboni, ore 21) Cineforum Humus - Il Tempo MR. NOBODY, Jaco Van Dormael, Belgio, Canada, Francia, Germania - 2009. Proiezioni in lingua originale con sottotitoli. Ingresso gratuito con tessera F.I.C. 5.00 Euro. A cura Ass. ne Humus.

**Domenica 20** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno dalle ore 9) COMMERCIO IN PIAZZA abbigliamento, dolci e gastronomia, borse e

accessori, articoli da regalo e per la casa. A cura di ANVA, Confesercenti, FIVA, Confcommercio

Chiesa di S.Pietro in Cattedra (ore 17) CONCERTO DI NATALE con la Corale Polifonica S.Pietro in Cattedra, direttore M° Alberto Oggeri. A cura Parrocchia di S.Pietro Apostolo

**Lunedì 21** (Villa Zamboni, ore 21) Cineforum Humus - Il Tempo ABOUT TIME - Questione di tempo, Richard Curtis, Gran Bretagna - 2013. Proiezioni in lingua originale con sottotitoli. Ingresso gratuito con tessera F.I.C. 5.00 Euro. A cura Ass. ne Humus.

**Sabato 26** (Chiesa S.Pietro in Cattedra, ore 17) CONCERTO DI NATALE "Messe de Minuit" di Marc-Antoine Charpentier. Concerto per organo, coro e solisti dell'Ass. La Tavola Armonica. A cura Assessorato Cultura, in collaborazione con Pro Loco

**Domenica 27** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura di Associazione Percorsi

**Giovedì 31** (Bocciodromo, ore 20) CAPODANNO CON GLI ANZIANI. Info e prenotazioni: Pro Loco, Comune Ufficio anziani, Asliva, Bocciodromo.

**GENNAIO**  
**Mercoledì 6** (via padre Angelo Giacomelli - di fianco ospedale, ore 18 ca.) LA VIOLA (ovvero Brusa la Vecia). Tradizionale falò di inizio anno. A cura Pro Loco Valeggio

**Sabato 9** (Teatro Smeraldo, ore 21) Teatro IMPERIA in MOLTO PIACERE tratto dal film "Carnage" di R. Polanski. Adattamento e regia di Andrea Castelletti. Ingresso intero euro 7 - ridotto ragazzi euro 5. A cura Teatro Smeraldo e Comp. Artaban

INFO PRO LOCO VALEGGIO  
0457951880 - www.valeggio.com

## Turismo

### Inaugurato in municipio l'ufficio informativo che diventa la nuova sede della Pro Loco

E' stato inaugurato l'ufficio di Informazione ed Accoglienza Turistica (IAT). Il Comune di Valeggio sul Mincio ha stipulato un accordo di collaborazione con la Giunta regionale per la gestione.

Nei locali occupati dallo IAT opereranno due professionisti, consulenti turistici plurilingue e dotati delle competenze richieste, messi a disposizione dalla Pro Loco Valeggio, che trasferisce la propria sede all'interno del Municipio in modo da poter operare a più stretto contatto con l'Amministrazione e gli uffici comunali.

«Il trasferimento della sede - dice Andrea Tosoni, presidente della Pro Loco - rappresenta una bella sfida. Si tratta di

operare un salto di qualità per realizzare un progetto ambizioso assieme all'Amministrazione comunale. Allo stesso tempo è per la Pro Loco la possibilità di lavorare meglio grazie all'inserimento di nuove forze».

«Lo IAT - dice l'assessore al turismo Anna Paola Antonini - vuole rappresentare un reale punto di riferimento, sia per i cittadini del territorio, nella valorizzazione e promozione delle identità e delle risorse di un'area dall'alto potenziale culturale, turistico e storico, sia per i visitatori italiani e stranieri, che potranno avvalersi di vari servizi di accoglienza ed informazione».

**Edicola Cartolibreria ANTONINI**

**NUOVA APERTURA a VALEGGIO**

**Buffetti**

Via Marsala 24  
045 6311376 045 6370322

**MODULISTICA FISCALE  
CARTUCCE E TONER  
TUTTO PER L'UFFICIO**

Fatturiamo ad artigiani, imprese e P.IVA

cartoleria.antonini@libero.it • Segui su cartoleria edicola antonini

## La Famiglia Faccioli augura a tutti Buone Feste



**Ristorante GATTO MORO**  
Via Giotto, 21 - Borghetto Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370570  
Fax 045 6370571



**Hotel FACCIOLI**  
Via Tiepolo, 8 - Borghetto Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606



**Ristorante LA CANTINA**  
Via Giotto - Borghetto Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606



Al ristorante Gatto Moro le premiazioni del Nodo d'Amore



**Giornata degli alberi**

## Piantata una quercia e coinvolte le scuole per una sensibilizzazione ambientale

Valeggio ha celebrato la Giornata Nazionale degli Alberi dando vita ad un evento concreto di educazione ambientale coinvolgendo le scuole. Oltre ad aver messo a dimora un nuovo esemplare di Quercus Robur (quercia) in sostituzione di un vecchio albero morto al Parco della Rimembranza, sono state proposte attività di lettura a tema e laboratori creativi in Biblioteca per i bambini della scuola dell'infanzia e primaria. «Sono stati mesi impegnativi per la preparazione - dice l'assessore Leonardo Oliosi -. Un grande lavoro d'insieme tra Amministrazione, Istituto Comprensivo, Bibliotecarie, associazioni d'arma, artisti valeggiani, Coop. Charta. Un ringraziamento particolare alla collega Vania Val-

busa, alla dirigente Zamboni Silvana, alla prof.ssa Anna Pierotti, alla bibliotecaria Alice, a Marileno Brentegani e Marta Ciresa».

Per la prima volta, dunque, anche Valeggio ha festeggiato la Giornata. «L'obiettivo era sensibilizzare l'opinione pubblica sull'importanza del patrimonio arboreo e boschivo - afferma il sindaco Angelo Tosoni -. Abbiamo scelto il Parco della Rimembranza per stimolare i ragazzi a ricordare tutti coloro che sono morti per la patria e la libertà». «Duplice valenza - conferma l'assessore Vania Valbusa -. E' stata importante per focalizzare l'attenzione dei cittadini sulla riqualificazione e la salvaguardia del verde e dare un messaggio di speranza e fiducia verso le nuove generazioni».



# Ristoratori, un tortellino da Expo

A giugno il maltempo non aveva fermato la macchina organizzativa pressoché perfetta dell'Associazione Ristoratori Valeggio che, nonostante la pioggia, era comunque riuscita a mandare in scena quella magica rappresentazione che è la cena del Nodo d'Amore. Ma non si erano svolte le consuete premiazioni. Così al ristorante Gatto Moro di Borghetto c'è stata una gustosa appendice. Senza nulla togliere alle grandi personalità premiate, per la comunità di Valeggio il riconoscimento più significativo è stato quello a Marileno Brentegani, da un ventennio motore pulsante di ogni evento. Significative le sue parole: «Da soli si fa ben poco. E' stato un lavoro d'insieme, con l'unico denominatore di servire il nostro paese con attenzione e nel rispetto delle persone. Ho cercato di attivare relazioni positive ponendo maggior attenzione a quello che ci

unisce e non a quello che ci divide».

Il sindaco Angelo Tosoni ha consegnato un riconoscimento ai ristoratori ed ha dato loro

**I premiati**

Nadia Pasquali a nome dei ristoratori ha guidato la passerella della cantante lirica veronese Cecilia Gasdia, madrina della manifestazione, Sandro Boscaini, Alfredo Troisi, Marileno Brentegani e i giornalisti Simonetta Chesini e Alessandro Foroni. Il presidente Romano Bressanelli ha consegnato una targa alla memoria di Silvio Gamba, prezioso collaboratore.

il merito di aver avviato un percorso virtuoso: «Siete stati i primi a credere nelle potenzialità valeggiane, un esempio per gli altri. Valeggio è

creciuta, è una vera città turistica. Cercheremo di supportare chi vuole il bene del territorio nel rispetto del territorio».

Chicca finale, la consegna del piatto esclusivo ideato per creare un filo conduttore tra il tortellino e la gastronomia locale e l'Expo di Milano. Un piatto celebrativo rea-



Il gruppo dei premiati con ristoratori e autorità, in alto Valbusa, Antonini e Di Braida col piatto celebrativo

lizzato dal maestro orafo Alberto Zucchetta, ideatore 22 anni fa della leggenda del Nodo d'Amore, e protagonista assoluto della crescita quantitativa e qualitativa dell'evento sul

Ponte Visconteo. «La leggenda del nodo d'amore ha portato Valeggio alla ribalta internazionale. Tutto il territorio ha goduto della crescente popolarità di questo appuntamento. Il protagonista è il tortellino che registra il numero più alto di imitazioni. E' diventato l'ambasciatore di Valeggio nel mondo».

Mercatino della maglieria

OUTLET  
**Borghetto**  
MADE IN ITALY

**40 anni di qualità dal produttore al consumatore**

Sabato, domenica e tutte le festività siamo aperti con orario dalle 10 alle 18.30

Produzione propria di maglieria da donna e da uomo realizzata in cashmere e altri filati pregiati a prezzi di fabbrica

**Via Michelangelo 5 - Borghetto di Valeggio s/M (Vr) - Tel. 366 1704684**  
Castellaro Lagusello (Monzambano - Mn) Tel. 0376 88954

**LA SMORFIA**  
Valeggio sul Mincio

con Orario Continuato  
Lunedì - Sabato 6:30 - 20:30  
Domenica 07:00 - 13:00

**edicola bar**

**tabaccheria**

**ricevitoria**

**cartolibreria**

Valeggio sul Mincio  
Via San Giovanni Bosco, 8  
Tel: 045 6379667 - Fax: 045 6319725  
Mail: smorfiavaleggio@gmail.com

Voucher INPS  
postepay Ricariche PayPal

**Servizi**  
Fotocopie B/N e Colori  
Invio e Ricezione e-mail  
Stampa FOTO da File

**Pagamenti**  
f 24 - Bollettini Postali  
Bollo Auto - Canone Rai

**Fototessere**  
€ 4,90  
per Carta d'identità  
Patente, Passaporto

**Biglietti e Abbonamenti**

Qatv APAM

Facebook  
La Smorfia Lasmorfia



Massimiliano Liuzzi

## Infrastrutture

L'incontro a Roma ha chiarito che saranno tenute in considerazione le osservazioni dei Comuni



Giandomenico Allegri

Nessun cantiere nel 2016 e, nei limiti della fattibilità, saranno tenute in considerazione le osservazioni dei Comuni. L'assessore Giandomenico Allegri è tornato a casa con queste novità da Roma dove si era recato assieme ad altri amministratori per un incontro con i vertici del Ministero delle Infrastrutture e di RFI (Rete Ferroviaria Italiana) per raccogliere gli aggiornamenti sulla procedura di definizione della nuova infrastruttura ferroviaria.

L'incontro aveva l'intento di tenere costantemente monitorato l'iter della TAV/TAC a livello ministeriale.

Il Comune, insieme agli altri interessati al passaggio dell'opera ferroviaria, ha presentato le proprie osservazioni al progetto inoltrato dal Ministero già nello scorso anno. La Valutazione di Impatto Ambientale, fondamentale nella fase di approvazione del progetto, ha posto delle prescrizioni vinco-

lanti al progetto, grazie anche al lavoro dei Comuni. Le fasi successive dell'iter di approvazione prevedono l'approvazione del progetto presso il CIPE (Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica) e in quella fase saranno fondamentali le prese di posizione delle regioni, in questo caso Veneto e Lombardia.

«E' stato un incontro utile - afferma l'assessore Allegri -. Ci ha dato modo di capire che per tutto il 2016 non partiranno cantieri in quanto l'iter autorizzativo ha subito un rallentamento per il cambio di responsabili al Ministero. Inoltre ci è stato assicurato che la fase di stesura della documentazione da presentare al CIPE ci vedrà come interlocutori e in quell'occasione attiveremo tutte le istanze perché l'intervento, che ormai sembra avviato su una strada tracciata, incida nel minor modo possibile sul nostro territorio».

## CASTEL D'AZZANO

### Più controlli contro i furti. Cittadini prime sentinelle

Continua anche quest'anno il presidio del territorio per contrastare il fenomeno dei furti nelle abitazioni. Con turni supplementari e coordinati durante le ore serali, Polizia locale e Carabinieri hanno aumentato la loro attività per prevenire furti ed episodi di criminalità sempre più frequenti nella zona. Un'autopattuglia con lampeggiante acceso girerà in zone diverse del territorio comunale a bassa velocità, in modo da dissuadere eventuali malintenzionati. La pattuglia presidia in particolare le zone più distaccate dai centri urbani, statisticamente quelle più colpite. «Si tratta di zone con sbocchi anche di campagna - spiega l'assessore Massimiliano Liuzzi - dove possono essere facilmente piazzate automobili per agevolare la fuga. Chiaramente è necessaria la massima

collaborazione dei cittadini attraverso tempestive segnalazioni alle autorità competenti di movimenti sospetti, di persone o veicoli: meglio una telefonata in più che una in meno».

Il Comune di Castel d'Azzano assieme a Comune di Vigasio, Gruppo Alpini Castel d'Azzano, Fanti, Combattenti e Reduci, Associazione Carabinieri in congedo, Associazioni Marinai Verona e Avis, hanno organizzato la serata "La prevenzione come difesa. Cittadini informati, cittadini sicuri" nella Baita degli Alpini per presentare alla cittadinanza il vademecum per la prevenzione di furti e rapine e quello per la sicurezza delle attività commerciali, realizzati in collaborazione con le varie forze dell'ordine e le associazioni di categoria.

# Tav, niente cantieri nel 2016

## Iniziativa Poche e semplici regole per riuscire a contrastare i furti e le truffe

Nella sala parrocchiale del circolo Noi di Custoza si è svolto il terzo di una serie di incontri organizzati da Maurizio Giuseppe Cassano, consigliere comunale con la delega alla sicurezza, per illustrare le linee guida del vademecum redatto dalla Prefettura in collaborazione con Carabinieri, Polizia di Stato e Guardia di Finanza in cui sono racchiuse alcune piccole accortezze che possono scoraggiare i malintenzionati. «Meglio non tenere in casa grosse somme di denaro, gioielli o oggetti di valore, e non dimenticare che i primi posti esaminati dai ladri sono: armadi, cassetti, vasi, quadri, letti e tappeti. Se sei solo tieni accesa la luce in più stanze per simulare la presenza di più persone» sono alcuni dei consigli dati nel corso della serata dal comandante della Polizia Locale Marco Borelli. Come a Caselle e a Sommacampagna, anche a Custoza sono stati distribuiti volantini con norme di comportamento da tenere per scoraggiare i mal intenzionati e numeri utili di emergenza.

**CANTINA DI CUSTOZA**

**sabato 5 dicembre BOLLICINE IN FESTA**

**CONFEZIONI REGALO**  
Per tutto dicembre, la Cantina di Custoza propone un vasto assortimento di confezioni per piccoli e grandi regali di Natale con ottimo rapporto qualità-prezzo.

*venite a degustare i nostri spumanti con panettone e nadalin artigianale*

**Orario punto vendita:** 8.30-12.30 · 14.30-18.30 dal lunedì al sabato

**Cantina di Custoza Località Staffalo 1 · 37060 Custoza (VR) · Tel 045 516200 · Fax 045 516255 · [www.cantinadicustoza.it](http://www.cantinadicustoza.it)**

## SERVIZI

L'opera realizzata da Acque Veronesi è costata oltre 3 milioni di euro. Cordioli: «Beneficio per tutta l'area»



Il presidente di Acque Veronesi Niko Cordioli con la consigliere Paola Briani e il sindaco Paolo Tovo

### I dati Può servire subito fino a 4 mila abitanti

Il nuovo impianto, situato a sud della zona artigianale industriale di Nogarole Rocca, è al confine con il fosso Gaman-done. Il depuratore ha una potenzialità che permetterà di servire fino a 4000 abitanti (successivamente ampliabili a 8.000). Al fine di collettare i reflui provenienti dal centro del capoluogo, è stato realizzato un impianto di sollevamento

in via Roma che, tramite una tubazione lunga 875 metri, invia i liquami nella fognatura a gravità di via Molinare. Sono stati realizzati inoltre 412 metri di condotte fognarie nelle vie Malaspina e Torre Storta, entrambe confluenti nel nuovo impianto di sollevamento di via Malaspina (con 15 allacci per collegare gli edifici già esistenti).

# Nogarole: il depuratore è realtà

«Un impianto moderno, che assicura un servizio sempre più accurato a beneficio di migliaia di cittadini e a salvaguardia dell'ambiente». Così il presidente di Acque Veronesi Niko Cordioli ha commentato



l'inaugurazione del nuovo impianto di depurazione, ultimo stralcio dell'intervento complessivo a Nogarole Rocca. Un investimento da oltre 3 milioni di euro. Alla presentazione, avvenuta in località Pradelle, sono intervenuti i membri del Consiglio di amministrazione di Acque Veronesi, Niko Cordioli e Paola Briani, oltre al sindaco di Nogarole Paolo Tovo e a numerose autorità del comprensorio.

ALTA QUALITA' - «Grazie all'esper-

ienza maturata - ha aggiunto Cordioli - saremo in grado di garantire anche in questo impianto un elevato standard di qualità, sia tramite gli alti rendimenti (oltre il 95% di rimozione degli inquinanti biologici) sia, per mezzo del sistema di disinfezioni UV che garantisce l'abbattimento dei parametri batteriologici. E' stato infatti incrementato il rendimento depurativo della qualità delle acque. I processi di smaltimento costituiscono l'ultimo anello della catena di un sistema di convivenza uomo-ambiente in tema di acqua. Ringrazio chi mi ha preceduto per aver avviato la realizzazione di quest'opera. Noi investiamo in questi



Autorità e tecnici all'inaugurazione

interventi ma la Regione deve fare la sua parte. Abbiamo bisogno di finanziamenti ma, nella realtà, ci deve ancora erogare 8 milioni di euro già destinati».

VALORE ECONOMICO E AMBIENTALE - Un aspetto importante della nuova infrastruttura è rappresentato dal collegamento col vecchio depuratore reso possibile grazie alla costruzione di due impianti di sollevamento telecomandati in via Santa Chiara che, tramite una condotta di 683 metri, servirà anche la futura lottizzazione denominata "Porta della città". Il nuovo de-

puratore riceve i reflui civili prodotti nei centri abitati di Nogarole e Pradelle e quelli industriali della ZAI. Un investimento che riveste un duplice importante aspetto: economico, soprattutto in un periodo di crisi che attanaglia le aziende e le pubbliche amministrazioni, e ambientale. Verrà infatti garantito un servizio migliore, con notevoli benefici per il territorio e per la collettività.

IMPULSO ALL'ECONOMIA - «Si tratta di un'opera di straordinaria valenza, attesa da anni - ha commentato il sindaco di Nogarole Rocca, Paolo Tovo - . I cittadini di Pradelle e Nogarole, dopo anni di disagi vedono finalmente risolti i problemi di scarico della fognatura. Le aziende del nuovo polo industriale hanno da oggi la possibilità di collettare i propri reflui alla nuova infrastruttura. Ci sarà un nuovo impulso per gli insediamenti degli impianti industriali sul territorio grazie a questo nuovo servizio».



Il nostro Natale  
Sommacampagna,  
Caselle,  
Custoza



COMUNE DI  
SOMMACAMPAGNA  
ASSESSORATO  
ALLA CULTURA



COMITATO  
FIERA ED EVENTI

Villaggio  
di Natale  
Sommacampagna  
11 - 12 - 13 - 18 - 19 - 20  
Dicembre

## GABETTI AGENCY

Agenzia di Valeggio - Via Roma, 14

Tel. 045/6370953 - e-mail: peschiera@gabetti.it

www.gabettipeschieradelgarda.it

VALEGGIO S/M (VR): luminoso e ampio bilocale piano terra con box auto, completamente arredato, zanzariere, aria condizionata. Classe energetica "G". € 85.000,00.



VALEGGIO S/M (VR): in nuova lottizzazione, ampia villa d'angolo di: ingresso, soggiorno, cucina, ripostiglio, bagno, giardino e porticato coperto al piano terra; tre camere, bagno e due terrazzi al piano primo; taverna, garage triplo e bagno lavanderia al piano interrato. Possibilità di personalizzare gli spazi interni e le finiture. Classe Energetica B. € 320.000,00.

Possibilità di personalizzare gli spazi interni e le finiture. Classe Energetica B. € 320.000,00.



www.gabetti.it

Gabetti  
PROPERTY SOLUTIONS  
FRANCHISING AGENCY

Mentre altri sono rimasti al palo, il sindaco Bigon ha portato a casa una pregiata area vicino alle risorgive da valorizzare in chiave ambientale



**Il sindaco Anna Maria Bigon e l'Amministrazione comunale**  
augurano a tutti i cittadini un felice Natale e un sereno Anno Nuovo



# Da base militare a museo naturale

«Adesso parte l'iter per il museo naturale». Queste le parole del sindaco Anna Maria Bigon subito dopo aver ricevuto le chiavi della dismessa base militare. Le firme sono state poste in municipio per il Comune dal

## La storia Un presidio missilistico degli anni 60 Nel 2013 via all'iter per l'acquisizione gratuita

Si conclude un percorso iniziato nel settembre 2013 per l'assegnazione dei 176.446 metri quadrati di terreno in località Torneghiso su cui è presente il complesso. La HAWK 10, presidio missilistico dedicato alla difesa antiaerea, si era insediata nelle campagne vicino a Povegliano sul finire degli anni 60 ed è stata operativa fino all'inizio degli anni 2000 impiegando anche fino a 50

militari. Non più operativa e anche se mantenuta come area addestrativa fino ai tempi recenti, già un decreto legge del 2010 aveva stabilito l'opportunità di attribuzione di queste aree anche ai comuni. Attribuzione diventata poi possibile con un decreto del giugno 2013 che ha di fatto aperto la possibilità concreta per l'amministrazione comunale di presentare la domanda.

responsabile gestione patrimonio Stefano Zenari e per il Demanio del responsabile Gianpietro De Pietro, alla presenza di autorità locali, Genio militare, Agenzia del Demanio e Servizi territoriali del Veneto.

Una grande vittoria per il sindaco Bigon

e la sua amministrazione «Abbiamo sempre creduto in questa possibilità: era nel programma elettorale e appena insediati ho conferito al consigliere Bresola una delega e un mandato specifici per approfondire la questione. Il risultato è frutto

di un grande lavoro di squadra. Ricevere un'area così importante e soprattutto senza costi per le casse comunali è una conquista per la nostra comunità. I progetti di sviluppo saranno impostati sul rispetto e la valorizzazione dell'ambien-

## La consegna delle chiavi in municipio



te, nonché su attività pubblico-sociali di beneficio per i cittadini. E' una zona di pregio vicino alle risorgive. Prevediamo percorsi ciclopedonali e strutture sportive».

I complimenti arrivano anche dal deputato veronese Vincenzo d'Arienzo, membro della commissione difesa alla Camera «Brave quelle Amministrazioni, come Povegliano, che hanno saputo cogliere l'opportunità per utilizzare spazi a disposizione dei propri cittadini».

Se entro tre anni non ci sarà stato utilizzo da parte del Comune, l'area tornerà nella proprietà dello Stato.



Istituto Comprensivo "Arrigo Balladoro" di Povegliano Veronese

**SCUOLA PRIMARIA "ANNA FRANK"**

**19 dicembre  
ore 11.30**

**SCUOLA SEC. di 1° GRADO "ALESSANDRO MANZONI"**

**17 dicembre  
ore 18.00**



Via C. Colombo 20 - Tel. 045.635.05.66 - [www.icspovegliano.gov.it](http://www.icspovegliano.gov.it)

## La vergogna

Non bastavano rifiuti ed escrementi di cane ovunque, parcheggio selvaggio e schiamazzi. Ora anche le scritte



Alessio Adami

## La scelta Adami lascia incarichi al Cav e nella Lega. «Lavoro e famiglia vengono prima. Non capisco chi vive di politica»

Alessio Adami lascia l'incarico nella Cav (Concessioni autostradali venete) e nella Lega Nord per motivi di lavoro e famigliari. «Ho avuto una proposta di lavoro da parte di un'importante azienda di Verona con la condizione di abbandonare ogni ruolo attivo in politica - spiega Adami -. A breve, poi, nascerà il mio primo figlio Luca. Quindi ho dato le dimissioni alla Cav e lascerò anche tutti gli incarichi a brevissimo all'interno della Lega Nord. Da semplice militante il mio contributo ci sarà sempre. Nel primo Cda mi sono abbassato l'indennità e nel secondo ho dato le dimissioni. Penso di essere il consigliere che tutti vorrebbero. Mi spiace perché ho

dedicato tanto tempo e passione alla politica. Dai 15 anni agli attuali 34 ho dato tutto me stesso alla Lega Nord. Sono contento del percorso che ho fatto, ma davanti a una prospettiva di lavoro stabile, soprattutto di questi tempi, ho dovuto fare questa scelta. Non so come fanno coloro che vivono solo di politica. Ed era anche giusto non sacrificare più lo spazio dedicato alla famiglia».

Una scelta condivisibile al massimo, soprattutto davanti a esempi di persone che restano legate con la colla a una poltrona politica. Altre sono costrette a tenersi caro uno stipendio da amministratore ma per far questo devono accettare di tutto. Non è un bel vivere.

# Sfregiato anche il Castello. Altro che tolleranza zero, qui dilaga l'impunità

Altro che tolleranza zero. A Villafranca, come purtroppo anche in altri luoghi, oramai regna l'impunità. Non c'è rispetto per nulla: rifiuti in giro, parcheggi selvaggi anche sui posti degli handicappati, escrementi di cane a manetta, schiamazzi e adesso anche scritte sulle mura del Castello. Due incisioni dalla parte lato Auditorium. Una incomprensibile,



l'altra un messaggio d'amore che dovrebbe però far arrossire non per l'emozione ma per la vergogna. Come ne compaiono tanti sulle pareti dell'Auditorium, oramai com-

pletamente imbrattato. Purtroppo oggi giorno tutto sembra permesso, controlli non ce ne sono, sanzioni meno che meno. Quello delle telecamere è un falso problema per-

ché poi ci vuole qualcuno 24 ore che le guardi e che intervenga subito altrimenti non becchi nessuno. Sperare nella civiltà della gente è abbastanza utopistico. L'educazione civica è scomparsa non solo dalla scuola, ma dalla vita di tutti i giorni. E l'esempio che viene dall'alto purtroppo è quello che è. Ma se non educi dopo diventa difficile pensare che in giro ci sia rispetto. E se dopo aver suonato la grancassa delle multe poi non sanzioni adeguatamente passa il messaggio che sono solo annunci e dietro non c'è nulla.

**dal 1980**

# meLotto

MACCHINE PER CUCIRE e STIRO ASSISTENZA E VENDITA

Rivenditore Autorizzato e Centro Assistenza: JUKI / BROTHER  
Riparazioni di tutte le marche, anche con ritiro e riconsegna

**Organizziamo CORSI:**

- Taglio e Cucito Base (anche per inesperte)
- Patchwork (base e avanzati)
- Ricamo

**BUONE FESTE!**

Ampia scelta di: **TESSUTI - FILATI ACCESSORI RICAMBI** per il taglio/cucito/stiro

Ogni mese sempre nuove promozioni speciali

Via Postumia, 15 - 37069 VILLAFRANCA VR Tel/Fax 045-7901147  
www.melottomacchinepercucire.it

**Buone Feste**

# COLORIFICIO MASTERCOLOR

Per tutto il mese di Dicembre  
Su tutti gli acquisti  
**uno sconto speciale del 10%**

Via Adamello, 5 - 37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 7975040 - Fax 045 6309906  
e-mail: mastercolornc@gmail.com

**SERVIZI DI BADANTATO**

Per informazioni  
345 925 40 11  
045 202 17 85

Cooperativa Sociale  
**FAMIGLIA FELICE**  
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE AL GIORNO      GIORNALIERI

RESIDENZIALI 24 ORE SU 24      ASSISTENZE OSPEDALIERE



## GENTILI CITTADINI VI SPIEGO...

... i motivi della richiesta di pagamento del Consorzio di Bonifica Veronese che state ricevendo in questi giorni:

Dal 2009, per legge, il Consorzio di Bonifica si deve occupare della gestione dei corsi d'acqua minori nelle tre aree individuate dal Piano di Classifica della difesa idraulica del territorio approvato dalla Regione Veneto. Aree agricole, ma anche urbane, individuate in verde nella cartina del comprensorio del Consorzio. L'area grigia rappresenta il resto della Provincia di Verona.

Del servizio di sicurezza e difesa idraulica usufruiscono tutti coloro che hanno proprietà in queste aree, gli agricoltori e anche i cittadini che nulla hanno a che fare con l'agricoltura: questi ultimi sono 25mila in 66 Comuni, di cui oltre 2500 nel comprensorio di Villafranca di Verona. Per motivi di equità, tutte queste persone sono chiamate a finanziare questo servizio con un contributo che è proporzionale alle dimensioni della proprietà. La Regione si è fatta carico fino al 2012 del contributo dei piccoli proprietari (fino ai 16 euro). Poi, dal 2013, è venuta a mancare la copertura finanziaria della Regione. Per cui il Consorzio chiede, ora, anche ai contribuenti finora esentati che facciano la loro parte per il 2013 e il 2014. Per motivi di equità e perché tutti paghino il giusto. Sono piccole somme per i contribuenti urbani, ma si tratta di 500mila euro in meno a carico degli altri contribuenti.

Antonio Tomezzoli, presidente del Consorzio di Bonifica Veronese



UNITA' TERRITORIALE OMOGENEA (U.T.O.) DEL PIANO DI CLASSIFICA APPROVATA DALLA REGIONE VENETO.

E' L'AREA IN CUI IL CONSORZIO SI OCCUPA DELLA GESTIONE DEL RISCHIO IDRAULICO.

**AVVISO DI PAGAMENTO N. 20151825411121005**

**SORIT**  
Società Servizi e Riscossioni Italia S.p.A.  
Sede: Via Magazzini Antercolli, 27 - 48122 Ravenna  
http://www.sorit.it - E-mail: informazioni@sorit.it - amministrazione.sorit@pec.it  
Capitale sociale deliberato, sottoscritto e versato € 10.037.010,00  
Cod. Fisc. Part. IVA e n. di iscriz. al Reg. Imp. di Ra n. 02241290384  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Cassa di Risparmio di Ravenna S.p.A.  
Gruppo Bancario-Cassa di Risparmio di Ravenna S.p.A.

Numero Verde **800.199.288**  
Del lunedì al venerdì 9,00 - 18,00  
Sabato e prefestivi 9,00 - 13,00

SIGNOR X/SIGNORA Y  
VIA XXXXX 1  
37059 VILLAFRANCA DI VERONA VR

Codice Fiscale: XXXXXXXXXXXXXXXX

Gentile Contribuente,  
Le comunichiamo la somma da Lei dovuta all'Ente sottoindicato il cui eventuale dettaglio e contestati sono riportati sul retro del presente foglio:

| ENTE CREDITORE |  | TOTALE AVVISO |                |
|----------------|--|---------------|----------------|
|                | <b>CONSORZIO DI BONIFICA VERONESE</b><br>Strada della Genovese, 31/E - 37135 Verona<br>Site internet: www.bonificaveronese.it<br>Tel 0458569500 - Fax 0458569555 |               | <b>€ 15,14</b> |

| Zona di Riferimento          | Causale                                     | Anno | Importo €      |
|------------------------------|---|------|----------------|
| EX ADIGE GARDA               | CONSORZIO BONIFICA E MIGLIORAMENTO FONDARIO | 2013 | 15,14          |
| <b>Unica Rata 30/11/2015</b> |   |      | <b>€ 15,14</b> |

Partita n. NPC0001.3 in Comune di VILLAFRANCA DI VERONA

XXXXX YYYYYYY nato a VILLAFRANCA DI VERONA il 09/00/0000 (XXXXXXXXXXXXXXXXXX)

ELENCO DEGLI IMMOBILI SOGGETTI A CONTRIBUTO

| Tributo Fabbricati      | Fog Mapp | Sub | Consist | Categ | Ubicazione            | Importo  |
|-------------------------|----------|-----|---------|-------|-----------------------|----------|
| REC.URBANO ANNO 2013 14 | XXX      | 0   | 9 vani  | A/3.5 | LOCALITA' ACQUAROLI 1 | 6.72     |
| REC.URBANO ANNO 2013 14 | YYY      | 0   | 69 mq   | C/2.2 | LOCALITA' ACQUAROLI   | 0.83     |
| 2013 Totale partita     |          |     |         |       |                       | 7.55 Eur |

| Tributo Fabbricati      | Fog Mapp | Sub | Consist | Categ | Ubicazione            | Importo |
|-------------------------|----------|-----|---------|-------|-----------------------|---------|
| REC.URBANO ANNO 2014 14 | XXX      | 0   | 9 vani  | A/3.5 | LOCALITA' ACQUAROLI 1 | 6.75    |
| REC.URBANO ANNO 2014 14 | YYY      | 0   | 69 mq   | C/2.2 | LOCALITA' ACQUAROLI   | 0.84    |

NON PAGATE PER L'ANNUALITA' 2015. NEL 2015 TI CHIEDIAMO DI PAGARE LE ANNUALITÀ 2013 E 2014

QUESTO E' IL TRIBUTO PER L'ANNO 2013

QUESTO E' IL TRIBUTO PER L'ANNO 2014

QUESTA E' LA SOMMA DEL TRIBUTO RELATIVO AGLI ANNI 2013 E 2014

INFO Ufficio Catasto-Ruoli 045/8569509 -511 - 512 - 513 - 514 - 507

Consorzio di Bonifica Veronese  
Strada della Genovese, 31/e - Verona  
Tel. 045 856 95 00 - Fax 045 856 95 55  
E-mail: consorzio@bonificaveronese.it - www.bonificaveronese.it

## SERVIZI

Dopo mesi di assenza come "segnale", il Comune ha sistemato il campo di basket alla Madonna del Popolo



## Vigili del fuoco In attesa dell'ok al distaccamento locale, hanno "fatto pratica" per i casi di incidente stradale

In attesa di avere un distaccamento, i Vigili del Fuoco Volontari hanno fatto pratica a Villafranca. Per quattro sabato sono stati ospitati alla Nuova Comfer del consigliere Angiolino Faccioli che nei mesi scorsi aveva seguito l'operazione per aprire una sede locale.

«Grazie alla disponibilità della ditta - spiega Marco Ferrante (capo reparto Comando provinciale Verona), uno dei responsabili della formazione - abbiamo fatto addestramento al personale già formato per l'intervento in caso di incidenti stradali con persone incastrate negli abitacoli. Si fa la prova pratica dopo aver studiato come muoversi. Coinvolte una cinquantina di persone tra volontari e permanenti. Preso l'occasione per fare dei filmati da trasmettere nei corsi successivi». L'auspicio è di aprire anche a Villafranca, zona che necessita vista la posizione geografica. La formale richiesta al Ministero dell'Interno

- Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile era stata portata a Roma da Alberto Giorgetti. Ora, su interessamento di Niko Cordoli, si cerca di far uscire la pratica da qualche cassetto in cui era finita. Sin dai tempi dell'apertura del Polo Emergency si parla di questa possibilità. Ora la situazione potrebbe essere sbloccata dalla disponibilità della Lamacart a concedere in comodato d'uso gratuito al Comune, in un proprio stabilimento in via Primo Maggio, una porzione di edificio per l'attivazione del servizio.



# Riecco i canestri: rispettiamoli!

«Speriamo ora che il rispetto e la conservazione di quanto fatto rimanga a lungo». E' l'auspicio dell'assessore Roberto Dall'Oca dopo che, finalmente, sono stati montati i due canestri nel campo della Madonna del Popolo. Un'assenza che si è protratta circa un anno e che sembrava senza fine anche perché in consiglio comunale il sindaco Faccioli era stato chiaro: «Il canestro? E' stato rotto a posta. C'è sempre pieno di gente. E' omertà. Impossibile che nessuno sappia chi ha rotto il canestro. Io li farei purgare così vediamo se qualcuno ha senso civico».

Ora, dopo aver dato un segnale ai pochi, che chi



Gli assessori Nicola Terilli e Roberto Dall'Oca hanno "collaudato" i canestri

a fare pallacanestro sulla piastra investendo poco meno di 2 mila euro. Questo, oltre alle procedure tecniche, spiega la tempistica. Qualche giorno fa, infatti, c'era stata anche una raccolta di firme nella zona.

«Infatti ci siamo attivati subito dopo la variazione di bilancio fatta a luglio - spiega Dall'Oca -. Espletate le procedure e dato l'ordine siamo arrivati oggi all'installazione. Abbiamo messo gli stessi canestri installati al Collodi e a Dossobuono, che vanno ad aggiungersi ai pali e rete da pallavolo precedentemente acquistati senza dimenticare le varie manutenzioni fatte sui campi da calcio».

## Il progetto Due nuovi campi da calcio e la pista ciclopedonale con via Arduini

L'area del calcio, a breve, sarà completamente rifatta a conclusione della convenzione Comune - Curia - Parrocchia - Privato che prevede permute con reciproci scambi di aree. «La conclusione di questo accordo porterà due nuovi campi, di cui uno recintato, e una ciclopedonale che collegherà la nuova zona residenziale di via Arduini - aggiunge il vicesindaco Nicola Terilli -. Un'area verde/sportiva importante che il quartiere merita e sulla quale l'Amministrazione ha sempre ragionato in termini progettuali propositivi e di grande interesse per tutta la zona».

rompe paga se non in termini economici quantomeno in termine di mancato utilizzo, è stata data, ai tanti, la possibilità di tornare



Catullo

## Volotea fa base a Verona Nuovi voli Ryanair e Transavia

Volotea investe sul Catullo. La compagnia ha inaugurato a Verona la sua terza base italiana, dove grazie ai 2 aeromobili allocati sarà possibile decollare verso 13 destinazioni. Grazie alla nuova base, Volotea

sarà in grado di offrire un ventaglio di voli ancora più ricco. Oltre alle mete tradizionalmente operate da Volotea (Alghero, Bari, Brindisi, Palermo e Catania), saranno operativi nuovi collegamenti verso le città di Napoli, Cagliari e Olbia (dal 27 maggio 2016). Non vanno poi dimenticate le novità internazionali verso Tirana e Chisinau - Moldavia - (anch'esse in partenza il 17 e il 18 dicembre 2015), Santorini (volo inaugurale 30 maggio 2016). E tornerà ad essere operativo anche il collegamento verso Ibiza, a cui si aggiunge il nuovo volo per Palma di Maiorca (disponibili rispettivamente dal 1 giugno e dal 26 giugno 2016).

Ryanair ha festeggiato l'avvio della nuova rotta per Londra Stansted, operativa ogni mercoledì, venerdì e domenica, che va ad aggiungersi alle due rotte con Bruxelles Zaventem e Palermo. In estate si volerà anche a Birmingham.

Transavia annuncia che dal prossimo 21 febbraio comincerà a servire la rotta Verona - Parigi Orly con un volo inizialmente tre volte a settimana, che diventeranno quattro a partire dal 15 aprile. Il volo sarà attivo per tutto l'anno.

## Ma sono giorni di passione per i 28 lavoratori in mobilità

Giorni di passione, invece, per i 28 lavoratori che avendo finito la cassa integrazione saranno messi in mobilità. Erano coinvolti in 40, 10 hanno trovato un altro impiego. «Fanno promesse di investimenti per decine di milioni di euro, piani di sviluppo per 4 milioni di passeggeri e poi riducono il personale - accusa il deputato Pd D'Arienzo -. E' un fatto grave, soprattutto perché era possibile chiedere un altro anno di cassa integrazione straordinaria. E le famiglie sono sul lastrico». Ma dalla società Catullo arriva la replica del presidente Paolo Arena: «Non è una situazione piacevole ma, anche con piani di sviluppo importanti, per tenere i conti in ordine dobbiamo attenerci alla media di occupazione del settore e quindi non possiamo avere più personale delle quote ottimali previste».

sempre vicino a voi

**Villafranca (VR)**  
Via Brigata Italia 7/b  
Tel. 3895560224  
commerciale@mcqualityservice.net

**M&C QUALITY SERVICE**

**AFFIDATI A NOI PER OGNI TUA ESIGENZA**

- FACCHINAGGIO
- LOGISTICA
- MOVIMENTAZIONE MERCI
- PULIZIE CIVILI ED INDUSTRIALI (uffici, condomini, enti, etc)

Preventivi gratuiti senza impegno

**TONINI**  
OUTLET GRANDI FIRME 0-16 ANNI

**NUOVA APERTURA**

Abbigliamento e calzature delle migliori marche e delle firme più prestigiose a metà prezzo

Corso Vittorio Emanuele II, 175 - 37069 Villafranca di Verona  
tel. 3286437807 - www.toninioutlet.it - info@toninioutlet.it

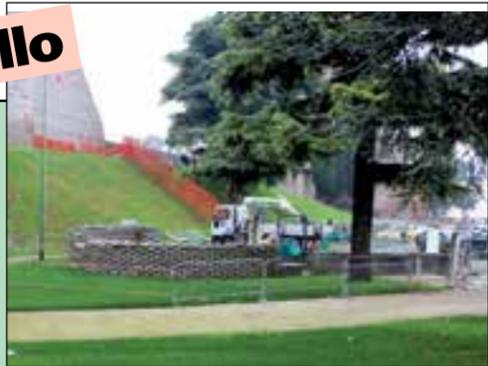
seguici su

Ritaglia questo Coupon e consegnalo alla cassa, avrai diritto ad uno

**SCONTO DEL 10%**  
OFFERTA VALIDA FINO AL 31/12/2015. NON CUMULABILE

## Giardini Castello

Il Centrosinistra ha chiesto l'accesso agli atti di una tragicomica vicenda che si trascina oramai dal 25 giugno



Dopo settimane e settimane di calma piatta, è tornato qualcuno a lavorare ai giardini del Castello. Stavolta si tratta della sistemazione dell'area del monumento degli artiglieri (25

## Partiti gli ultimi lavori all'area degli artiglieri e la recinzione scatena il sarcasmo della gente

mila euro), all'inizio provenendo da piazza Castello. Qualche passante si è naturalmente accorto che la piccola area è stata recintata senza intaccare il resto dei giardini e non ha mancato di commentare in modo sarcastico. Tutto questo dimostra quanto fosse vero quello che il Grippi Angiolino Faccioli diceva a giugno. La sistemazione dell'area è stata ap-

paltata alla ditta Rapid Scavi e i lavori dovrebbero essere conclusi entro breve. Viene rifatto il selciato e sistemato anche il cannone che versa in condizioni molto precarie. Altri lavori da fare: illuminazione interna alla fontana centrale (890 euro), cestini e panchine (20 mila), oltre all'illuminazione completa che rientra nell'apposito piano cittadino.

# Riesplode la polemica. Martari: «Ecco le carte che smentiscono il sindaco»

«Le carte smentiscono le dichiarazioni del sindaco Faccioli. Tener chiusi i giardini è stata una scelta politica miope dettata da beghe interne alla maggioranza». Riesplode la polemica sulla vicenda dei giardini del Castello. Dopo le proteste della gente cadute nel vuoto, adesso è il Centrosinistra ad accusare il primo cittadino.

**CONSEGNA LAVORI IL 24 GIUGNO** - «Questa vicenda di cui tutti parlano sottovoce è tragicomica ma anche vergognosa - sottolineano i consiglieri comunali Paolo Martari, Isabella Roveroni, Gianni Martari e Matteo Melotti -. Ma poi ci sono responsabilità ben precise se non sono stati più aperti. Abbiamo fatto l'accesso agli atti e avuto così conferma che i lavori erano finiti il 30 aprile. I tecnici comunali diedero



### «I permessi della Soprintendenza valgono solo per l'esterno, all'interno invece...»

Paolo Martari apre un altro fronte: «Siamo partiti nel 2012. In una prima fase l'inizio dei lavori è stato ritardato per le complicazioni legate ai permessi e alle verifiche della Soprintendenza che, stranamente, valgono solo per l'esterno mentre dentro si può fare quello che si vuole come ha dimostrato il sindaco».

cioli con tanto di banda e autorità al (quasi) completo con l'annuncio che l'apertura vera sarebbe avvenuta di lì a pochi giorni. Il sindaco, in aperta polemica con la sua maggioranza, prima disse che portava sfortuna, poi disertò e infine lasciò chiuso facendo togliere anche le panchine.

### PRESA

**IN GIRO** - «Avevamo chiesto di far chiarezza: o un'apertura illegittima, oppure il Grippi aveva ragione. Ed ecco un'altra carta che sbugiarda il sindaco. Il 15 luglio venne certificato che l'opera era stata eseguita a regola d'arte e il Comune la prendeva in consegna. Quindi i giardini, come aveva annunciato il Grippi

pi, erano apribili ufficialmente. Invece ad agosto il sindaco emetteva un'ordinanza sostenendo pericoli in serie perché restavano opere da fare. Ma quelle programmate erano finite. Una presa in giro per i cittadini che non hanno potuto usufruirne».

### PEDONI IN PERICOLO

- Senza contare che i veri rischi sono fuori dai giardini. «I pedoni sono stati messi in pericolo e continuano ad esserlo perché c'è anche il problema di chi è costretto a camminare in strada».

### RIPICCA POLITICA

- «In ogni caso i lavori alle fontane potevano farli anche adesso che è finita la bella stagione o chiudendo parzialmente. Non era un intervento così invasivo. È stata solo una ripicca politica, una faida interna alla maggioranza».

### ALTRI INTERVENTI

- Restano ulteriori interventi ai giardini non previsti nel primo lotto (vedi sopra). «Possibile - è l'ultima sottolineatura - che in un bilancio come quello del Comune non ci potessero trovare prima i soldi per finire?».

## Tutta la giunta aveva firmato per l'apertura a giugno. Grippi: «I tombini bassi? Una barzelletta»

Tutta la giunta (compresi i suoi fedelissimi e anche i consiglieri comunali) aveva firmato per l'apertura dei giardini a giugno nonostante il diktat del sindaco che era andato su tutte le furie. E' questo il risvolto clamoroso che contribuisce a rendere ancora più farsesca una vicenda dove il sindaco Faccioli e l'Amministrazione comunale non ne escono certamente bene.

L'unico a battersi strenuamente per l'apertura (avendone seguito passo passo l'iter) è stato il consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli, che da allora è in pieno contrasto col sindaco al punto da chiamarsi fuori da



25 giugno: la pre apertura poi mai effettuata. Tutta la maggioranza (sindaco escluso) era favorevole

ogni attività amministrativa in attesa di una verifica di maggioranza che ancora non è avvenuta. Ed è sintomatico che, nonostante questo, il sindaco non gli abbia tolto le deleghe. «I giardini andavano aperti - ribadisce il Grippi -. Non c'erano impedimenti tecnico-burocra-

tici o pericoli legati all'incolumità della gente. Basti dire che se una delle motivazioni erano i tombini bassi, beh allora è una barzelletta. Non chiudono nemmeno le strade per sistemare i tombini. Per altri lavori non appaltati si poteva intervenire dopo e senza bloccare tutto. Di cose importanti, come avevo detto, mancavano illuminazione e panchine. Me ne avevo fatto prestare provvisoriamente alcune per l'area giochi così intanto la gente poteva goderseli. Non erano in carico al Comune? Allora si potevano spostare momentaneamente alcune da via Messedaglia. Era tutto fattibile e ne avrebbe beneficiato la comunità».

### LE TAPPE DELLA VICENDA

#### La benedizione



#### La chiusura



#### Disobbedienza civile



#### Pedoni a rischio



#### Allagamento



**L'ARREDOBAGNO**  
di VILLAFRANCA

- Rifacimento bagno chiavi in mano
- Sostituzione vasca con box doccia

VILLAFRANCA (VR) - V.le Postumia, 31  
Tel. 045/7900241 - info@larredobagno.it  
www.larredobagno.it

**ORTOMBINA**  
VASTO ASSORTIMENTO LUCI  
E ALBERI DI NATALE

- Via Adamello, con ampio parcheggio fronte Body Energie
- Via N.Bixio, 199 - Villafranca di Verona

A Dicembre Aperto alla Domenica

**45 ALITRANS**  
1971 - 2016

**SPEDIZIONI E TRASPORTI  
INTERNAZIONALI AEREO - MARITTIMI**  
International Forwarding Agents  
VILLAFRANCA (VR) - Via Francia, 37 Z.A.I.  
Tel. 045/6335911 (r.a.)- Fax 045/6303383  
e-mail: alitrans@alitrans.it

# Target

notizie

Supplemento al n. 11 -  
1 Dicembre 2015  
Direttore responsabile:  
Giancarlo Tavan

Redazione, amministrazione  
e pubblicità: via Trieste, 6/c -  
Villafranca di Verona  
Telefono 045-6304926  
e mail: info@targetnotizie.it  
Editrice Target Progetto Immagine  
Sas - Fotografie: Archivio Target



Registrazione al Tribunale di Verona n.1144 del 24.02.1995 -Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/VI - Copia gratuita Free Copy

# NATALE

## a Villafranca



- Programma
- Curiosità
- Appuntamenti
- Interviste

MEGASTORE

**Castagna**

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA  
TV \* HI FI \* COMPUTER \* LAMPADARI  
ELETTRODOMESTICI \* LISTE NOZZE

37069 VILLAFRANCA (VR) Via Mantova, 30  
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117  
www.castagnaspa.com, info@castagnaspa.com

**VULGOMME** S.N.C.

CDG  
CONSELENTE DI GUMMA  
YOKOHAMA

Via L. Zago, 3 - Villafranca (Vr) Tel. e Fax 045.7900245

**EL PIRLAR**

Trattoria

Si accettano  
prenotazioni  
per il Cenone  
di Capodanno

Telefono 045/6336009  
Via Volpare, 2 Villafranca Vr

**GLAMOUR**  
LA NOUVELLE ESTHÉTIQUE

IL TUO  
CENTRO  
DI  
FIDUCIA

- Fotodepilazione a luce pulsata
- Elettrolipolisi
- Pressoterapia
- Ginnastica passiva
- Elettroscultura
- Trattamenti raggi infrarossi
- Massaggio connettivale
- Bagno di vapore
- Trattamenti dimagranti, anticellulite, tonificanti

VILLAFRANCA P.zza MADONNA DEL POPOLO - TEL.045 6300306  
POVEGLIANO VIA ROMA, 23 - TEL.045 7970777

**Cordioli**  
1962

gestioni  
assicurative

**REALE GROUP**  
PARTE DEL TUO MONDO.

Augura Buone Feste

Via Pace, 40 - Villafranca di Verona - Tel. 045 7900744

*Augura  
Buone  
Feste*




**CF**  
**COSTRUZIONI**

CF COSTRUZIONI s.r.l.  
Via Cavour 143 - 37062 Dossobuono (VR)  
Tel. 045 2372161  
Fax 045 2372166  
info@cfcostruzioni.vr.it  
www.cfcostruzioni.vr.it

**Mercatino  
dell'antiquariato  
di Povegliano**

Ogni prima domenica del mese

**OGGETTISTICA  
DI QUALITÀ,  
VINTAGE SELEZIONATO,  
OCCASIONI  
DA NON PERDERE!**




**Tanti espositori  
in piazza  
IV Novembre:  
partecipa anche tu**

**INFORMAZIONI:** cel. 342 7924001  
e-mail: antiquariatopovegliano@gmail.com  
facebook: mercatino antiquariato povegliano

**Riparo POINT lab** i **PROFESSIONISTI** della **RIPARAZIONE ESPRESSA**

[www.riparopoint.it](http://www.riparopoint.it)

**Smartphone - Tablet Computer**

RIPARAZIONE in 40' minuti senza prenotazione

Apple - Samsung - Nokia - LG - HTC - KOMU e tanti altri

# Fioccano le Offerte di Natale

PROMOZIONI VALIDE FINO AL 31/12/2015 - NON CUMULABILI

**HP 250 - G3**  
Display 15,6" HD - Intel i5 4210U  
4GB ram DDR3 1600 mhz - HD da 500GB  
Intel HD graphics 4400 - Bluetooth  
Wifi - Webcam - Masterizzatore  
Windows 8.1 / 10

**€ 469,00** ivato

**Lenovo B50 - 70**  
Display 15,6" HD - Intel i3 4005U  
4GB ram DDR3 1600 mhz - HD da 500GB  
Intel HD graphics 4400 - Bluetooth  
Wifi - Webcam - Masterizzatore  
Windows 8.1 / 10

**€ 399,00** ivato

**Promo**  
**PULIZIA PC DA VIRUS E MALWARE**  
a **€ 29,00**

**BACK-UP e FORMATTAZIONE PC**  
con reinstallazione programmi base  
anzichè € 60,00 **€ 39,00**

**Promo HP 255 - G3**  
Display 15,6" HD - AMD E1 2100  
2GB ram DDR3 1333 mhz - HD da 500GB  
Intel HD graphics 4400 - Bluetooth  
Wifi - Webcam - Masterizzatore - FreeDOS

**€ 259,00** ivato

**10% di SCONTO**  
su tutte  
le riparazioni

**VETRO TEMPERATO** altissima qualità  
per tutti i modelli di Samsung e iPhone  
PELLICOLA PROTEGGI DISPLAY  
SCHERMO IN VETRO TEMPERATO  
ANTIURTO

**+ MONTAGGIO**  
**€ 9,90**  
anzichè € 12,00

**KOMU**  
It's how you live

**K55**  
DISPLAY 5.0" HD  
16 GB ROM  
2 GB RAM  
Fotocamera 13 MP  
DUAL SIM - 4G LTE

**a soli € 229,00**  
anzichè € 239,00

**K70**  
a soli **€ 289,00**  
anzichè € 299,00

SENZIE RINGIERNE  
RAM 1 GB  
ROM 16 GB  
CAMERA 13 MP  
SAMSUNG

DISPLAY 5.5" FULL HD  
DUAL SIM 4G LTE

**SIAMO CENTRO ASSISTENZA IN GARANZIA E FUORI GARANZIA PER TUTTI I MODELLI KOMU**

**planet** **POVEGLIANO V.SE** Via D. Alighieri 2/i **045.894.11.00** Siamo anche a **VERONA** e **BUSSOLENGO**



Target  
Dicembre 2015

Vista la situazione economica c'è stato un certo ridimensionamento degli investimenti da parte del Comune. L'assessore Faccioli: «Pur in tempi difficili abbiamo comunque allestito un calendario in grado di costituire un fattore di socializzazione per la gente ma anche di richiamo per dare una mano alle attività del territorio»

## Spettacoli **S.Silvestro in piazza coi fuochi e grande concerto di Capodanno in Duomo**

Villafranca festeggerà San Silvestro e Capodanno all'insegna della musica. Il 31 dicembre, in piazza Castello, per celebrare l'arrivo del nuovo anno verrà organizzato il "Capodanno in Piazza" animato da Radio Company, con fuochi artificiali verso mezzanotte e tre quarti per permettere alla gente di raggiungere la piazza dopo il brindisi. Il 1° gennaio, alle ore 15 in Duomo, sarà invece ospitato il tradizionale "Concerto di Capodanno" con l'Orchestra Sinfonica della Provincia Veronese "I. Montemezzi", il Coro Polifonico di Villafranca ed il Coro Lirico San Filippo Neri.



**TUTTI GLI APPUNTAMENTI NEL PROGRAMMA A PAGINA IV**

# Un Natale all'insegna della sobrietà ma degno di essere vissuto insieme

«Sarà un Natale all'insegna della sobrietà e visti i tempi credo che sia la scelta più giusta». A dirlo è l'assessore alle Manifestazioni Gianni Faccioli che sottolinea lo sforzo attuato dal Comune anche se altri capitoli di spesa hanno assorbito buona parte del gruzzoletto che era stato destinato alle manifestazioni natalizie. Le luminarie sono già state accese e quindi Villafranca, nonostante i tagli al bilancio, vivrà un Natale nel segno della tradizione nella giusta atmosfera.

Purtroppo i recenti fatti di Parigi hanno acuito un senso di ansia e sconforto che non fa bene in un

periodo in cui le difficoltà economiche sono tutt'altro che alle spalle.

**INVESTIMENTO RIDOTTO** - «Come Comune abbiamo potuto disporre per il Natale di meno risorse rispetto al passato - spiega l'assessore -. Avremmo potuto fare come altri Comuni che hanno tagliato tutto ma invece è importante, pur in tempi difficili, dare un segnale di vivacità e di positività. Non sarebbe stato giusto, per la gente e le attività, creare un'atmosfera ancora più cupa. Speriamo che questo possa dare una mano alle attività commerciali perché la situazione è molto difficile».

**Una novità nelle luminarie**

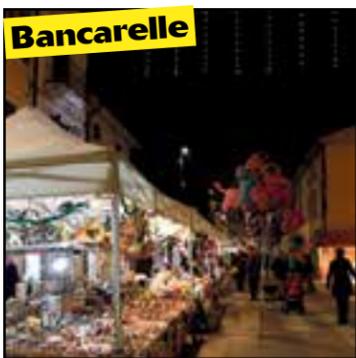
Una delle novità di quest'anno è la scelta delle decorazioni luminose del paese. Le tradizionali luminarie degli scorsi anni hanno lasciato il posto alle sfere. «Abbiamo voluto dare un tocco diverso alle luci» sottolinea l'assessore Faccioli.

## Fondamentale la collaborazione con varie realtà del territorio

Nell'allestimento del programma, fondamentale si è rivelata la collaborazione con varie realtà locali. Innanzitutto col gruppo di commercianti di Villafranca Shopping che anche quest'anno si è preso cura dell'arredo della piazza centrale. «Hanno capito che insieme si può fare molto e da quando hanno deciso di mettersi in gioco per Villafranca è stato un valore aggiunto» spiega l'assessore Riccardo Maraia. Gianni Faccioli ricorda anche altri contributi importanti: «Senza l'apporto degli sponsor in questi periodi di vacche magre non si potrebbe far nulla. Anche quest'anno ci hanno dato una mano e hanno creduto nel nostro Natale. Vorrei evidenziare anche la consueta partecipazione dei baristi e degli hobbisti dell'associazione Creativamente. Ma quando si organizza qualcosa c'è tutto un lavoro alle spalle e sul campo che spesso passa in secondo piano. Mi riferisco a coloro che hanno collaborato, a iniziare da Diego Cordioli e dallo staff dell'Ufficio Manifestazioni, per passare alla Polizia locale, ai Carabinieri e ai volontari che presteranno la loro opera durante le festività».



## Bancarelle



## La Fiera di via Pace è la tradizione

Sarà dunque un Natale col giusto equilibrio tra la necessità di adeguarsi al momento difficile e la voglia di proporre comunque qualche motivo di richiamo. «La Fiera di Natale in via Pace rappresenta la tradizione - dice l'assessore Faccioli -. Ma credo che in ogni caso sia stato allestito

un calendario in grado di creare occasioni di socializzazione per i cittadini e un motivo di richiamo per i visitatori».

Tra questi la mostra al Bottagisio (vedi altra pagina) del nostro concittadino Renato Begnoni che rappresenta il motivo culturale del Natale.

Bratuwinst  
**TATTOO**  
& MORE

VIA TRIESTE, 6 - VILLAFRANCA VR (Sopra Il Dubliner's Pub)  
Telefono 340 3358667 - email ivan.mace@hotmail.it -

## DIVANI E DINTORNI



### PREVENTIVI GRATUITI

- Rifacimento divani, poltrone, sedie, letti, selle di moto e scooter
- Costruzione divani e letti su misura

**TAPPEZZERIA ARTIGIANALE**

Via B. Brenzoni 44, Mozzecane  
Tel. 3240772400 - divani.dintorni@yahoo.com



# Natale a Villafranca

## Dal 5 al 24 Dicembre

- Piazza Giovanni XXIII  
Mercatino di Natale con hobbisti

## Da Martedì 1 a Sabato 5 Dicembre

- Biblioteca Comunale  
"Ri- giocattolo" raccolta giocattoli usati a cura di "GiraCose" - orario apertura biblioteca

## Da Sabato 19 a Giovedì 24 Dicembre

- Via Pace  
• Ore 15.00 / 21.00 feriali e ore 9.00 / 21.00 festivi  
30ª FIERA DEL NATALE

## Dal 12 Dicembre al 14 Febbraio

- Palazzo del Trattato  
Mostra antologica di Renato Begnoni  
Venerdì, Sabato, Domenica dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.30

## Sabato 5 Dicembre

- Vie del Centro  
• LA NOTTE DELLE LANTERNE negozi aperti fino alle ore 22.00

## Domenica 6 Dicembre

- Corso Vittorio Emanuele  
• Ore 8.00 / 19.00 *Commercio in Piazza* a cura di Confcommercio e Confesercenti  
- Stazione FFSS  
• "Ri-Giocattolo" Raccolta giocattoli usati a cura di "Giracose" - nel pomeriggio  
- Biblioteca Comunale  
• Dalle ore 14.30 ASPETTANDO SANTA LUCIA con "I Gottoni"

## Lunedì 7 Dicembre

- Chiesa Madonna del Popolo  
• Ore 21 *Rassegna di Canti Mariani ASAC* a cura della Corale "Città di Villafranca"

## Martedì 8 Dicembre

- Piazza Castello  
• Ore 9.00 / 18.00 Mercatino hobbisti *Creativamente*  
- Vie del Centro  
• Dalle ore 15.00 SANTA LUCIA

## Venerdì 11 Dicembre

- Inaugurazioni  
Ore 18.00 (ingresso su invito)  
Inaugurazione Sala Teatrale "Alida Ferrarini" e della mostra antologica di Renato Begnoni nel restaurato Palazzo del Trattato

## Sabato 12 Dicembre

- Vie del Centro  
• SANTA LUCIA a cura della Protezione Civile

## Sabato 12 e Domenica 13 Dicembre

- Auditorium Comunale  
• Dalle 10.00 alle 18.00 "Ludica is coming": ludoteca aperta a grandi e piccoli

## Domenica 13 Dicembre

- Vie del Centro  
• Ore 08.00 / 18.00 *Mercatino dell'Antiquariato*  
• Ore 15.00 Gruppo Corale Folk *I Campagnoli*  
- Corso Garibaldi  
• E' arrivata Santa Lucia



## Sabato 19 Dicembre

- Vie del Centro  
• Ore 17.00 *Inaugurazione Fiera con Majorette*  
• Ore 19.00 *Babbi Natale* in moto  
- Chiesetta di San Rocco  
• Ore 17.00 *CONCERTO DI NATALE*  
- Corso Garibaldi (presso sede BNL)  
• Dalle ore 10.00 alle 20.00 *TELETHON* in collaborazione con gli alpini di Villafranca

## Sabato 19 e Domenica 20 Dicembre

- Piazza Castello  
• Ore 9.00 / 18.00 Mercatino hobbisti *Creativamente*

## Domenica 20 Dicembre

- Chiesa dei Frati Capuccini  
• Ore 20.30 Concerto di Natale a cura della Corale "Città di Villafranca di Verona" e gruppo musicale Q-WINDet

## Giovedì 31 Dicembre

- Piazza Castello  
• Dalle ore 22.00 "CAPODANNO IN PIAZZA" con Radio Company  
• 00.45 Spettacolo piromusicale

## Venerdì 1 Gennaio

- Duomo  
• Ore 15.00 *CONCERTO DI CAPODANNO 2016* con l'Orchestra Sinfonica della Provincia Veronese "I. Montemezzi", il Coro Polifonico di Villafranca di Verona diretto da Giovanni Tomicelli ed il Coro Lirico San Filippo Neri diretto da Ubaldo Composta

## Mercoledì 6 Gennaio

- Auditorium Comunale  
• Ore 17.00 *CONCERTO DELLA BEFANA* a cura del trio jazz "Laura Ferrari" con degustazione vini proposta da Onav

*Il cartellone può essere soggetto a modifiche per cause indipendenti dal volere degli organizzatori.*

## Dossobuono

### Sabato 5 Dicembre

- Palazzetto dello sport  
• Ore 20.45 Concerto "Aspettando Natale insieme" a cura Gruppo Ritmico Corale Chorus

### Domenica 6 Dicembre

- Piazzale Chiesa  
• Ore 9.30 / 13.00 "Associazioni in Piazza" per la solidarietà, cioccolata calda per tutti

### Martedì 8 Dicembre

- Piazzale Chiesa  
• Ore 15.00 Tombola con le famiglie, festa dell'ACR con tesseramento

### Sabato 12 Dicembre

- Vie del Centro  
• Santa Lucia passerà a raccogliere le letterine  
- Piccola Fraternalità  
• Nel pomeriggio Concerto coro Mi..Re.. Doss

### Domenica 13 Dicembre

- Piazzale Chiesa  
• Ore 9.30 / 13.00 "Associazioni in Piazza" per la solidarietà  
• Ore 13 "Pranzo Insieme" a cura delle "Boteghe de Dossobon" e "Castel Bricon"

### Domenica 20 Dicembre

- Piazzale Chiesa  
• Ore 9.30 / 13.00 "Associazioni in Piazza" per la solidarietà

### Sabato 26 Dicembre

- Palazzetto dello Sport  
• Ore 20.30 Tradizionale Concerto della "Banda Dino Fantoni"

### Mercoledì 6 Gennaio

- Via Frassini  
• Ore 18 "Se brusa la vecchia"

# Buon Natale e Felice Anno Nuovo

## da Target e tutti gli inserzionisti

Vivai Progetto Natura, Auto officina Vanni, Ristorante Gatto Moro, Gabetti Immobiliare, Arredobagno Villafranca, Faccioli pratiche auto, Vulgomme, Paluani, Trattoria El Pirlar, Ag. Cordioli Reale Mutua Assicurazioni, Onav, Az. Villa Medici, Az. agr. Menegotti Antonio, Az. Roeno, Az. agr. Tabarini Damiano e Silvio, Az. agr. Il Pigno, Az. agr. Aldo Adami, Cascina MondaTor, Az. agr. Falconi Liviana, Supermercati Martinelli, Melotto macchine da cucire, Alitrans trasporti, Cordioli Service, Centro estetico Glamour, Banca Veronese Credito Cooperativo Concamarise, Zaffani Car, Castagna elettrodomestici, Body Energie, Acli, Pacchera Assicurazioni, Alleanza Assicurazioni, Hair e Beauty, Mercato Ortofrutticolo di Valeggio, Mercato Ortofrutticolo Villafranca, Ski Club Villafranca, Ortombina materiale elettrico, Agenzia City Live, Hotel Faccioli, Gioielleria Brotto, Associaz. Ristoratori Valeggio, Lanai Viaggi, Serpelloni onoranze funebri, Zelger apparecchi acustici, Pro Loco Valeggio, Pro Loco Custoza, Pro Loco Erbe, Pro Loco Povegliano, Comitato Festa del Melone Erbe, Comitato benefico Alpo, Clinica Dentale



dr Gazzieri, Comune di Villafranca, Comune di Valeggio, Comune di Sommacampagna, Cooperativa sociale Famiglia Felice, Il Verde, Ater, Acque Veronesi, Associaz. Ticonzero, Associaz. Acropoli, Cooperativa sociale Cultura e Valori, CF Costruzioni, Colorificio Mastercolor, Oreficeria Peretti, Centro sordità Auris, Dentalcoop, Fondazione Historie, Sec ponteggi, Cantina di Custoza, Nuova Ottica, Avenida 186, Nosè parrucchieri, Centro servizi alla persona Morelli Bugna, Cartoleria Antonini, Cartoleria La Smorfia, Immobiliare Castello, Pea abbigliamento, Circolo Pd Villafranca, Arredobagno Vetraria di Povegliano, Vigasio Eventi, Colori di Zucchero, Scuola materna Goretti Pizzolletta, Bigon, Giorgetti, Valbusa, Tosoni, Marzotto, Niko Cordioli, Bendinelli, Casali, Martini, Provincia Verona & Turismo, Gsi, Edilizia Castello, M & C Quality, Villafranca Shopping, Domenico, Mercatino della maglia Borghetto, La Buona Terra, Intofer, Dental-Be, Riparo Point Povegliano, Vorwerk Point, Studio Legal and Business, Trattoria El Torcolo, Vales Fest, La Graffa, Vivai Lugo, Dubliners, Bratwurst Tattoo, Primacasa Immobiliare, Arcatos, Tonini Stock, Liceo Medi, Istituto Comprensivo Povegliano, Chiesa Serafino Store, Consorzio di Bonifica Veronese, Erboristeria al Castello.



Rimane un forte momento di condivisione all'interno della comunità

# Torna la magia delle sacre rappresentazioni di "casa"

*Fai un presepe in famiglia: Target pubblicherà le immagini più interessanti*

Resta un momento di condivisione di valori universali ma anche un'occasione per ritrovarsi insieme in famiglia e rivivere, anche col presepe, quei momenti comuni che sono sempre più rari.

Col Natale torna la magia dei presepi fatti in casa e anche l'iniziativa di Target "Facciamo un presepe in famiglia" che tanto successo ha avuto in passato. Nel prossimo numero di gennaio saranno pubblicate le immagini dei presepi da voi realizzati. E' un'iniziativa che portiamo avanti da alcuni anni e la riproponiamo volentieri perché i lettori hanno dimostrato di apprezzarla molto. E' solo un piccolo contributo per tener viva una tradizione, visto che una ad una sono sparite gran parte di queste iniziative sul territorio.

Ribadiamo che non si tratta di un concorso vero e proprio, anche se alla fine uno sarà premiato, ma più che altro un modo per invitare la gente a realizzare un presepe secondo il proprio estro e le proprie possibilità e nello stesso tempo a



**MANDACI LE FOTO  
DEL TUO PRESEPIO.  
I PIU' BELLI O SIGNIFICATIVI  
SARANNO PUBBLICATI  
IN GENNAIO.  
E UNO SARA' PREMIATO**

ritrovare i veri valori della vita e che qualcuno vorrebbe toglierci, come col crocifisso. Il Natale è diventato anche un festa consumistica, ma il suo significato, per chi crede, è ben più profondo.

## Banco alimentare

### La spesa solidale al "top" ai supermercati Martinelli

Facile riempirsi la bocca della parola solidarietà, meno dimostrarlo. I villafranchesi lo hanno fatto anche stavolta in occasione della giornata promossa dal Banco Alimentare che rappresenta una grande occasione per dare una mano ai più bisognosi con i generi di

prima necessità. Rispetto all'anno scorso c'è stato un calo (12.872,8 kg contro i 13.969 del 2014) segno che la crisi non è alle spalle come dice qualcuno che



Alpini, scouts e volontari ai supermercati Martinelli

ci governa. A trascinare la catena della solidarietà i due supermercati Martinelli in crescita sul 2014, con 4874 e 3443 kg, seguiti da Iperfamilia (1459), Aliper

(1287), Eurospin (1077) e Lidl (732,8). La raccolta è stata organizzata grazie all'impegno di Caritas S. Vincenzo, scouts, gruppo Alpini e semplici volontari.

**L'ERBOLARIO**

**Erboristeria  
al Castello**  
— Villafranca di Verona —

**ERBAMEA**

Vieni a scoprire le proposte dell'Erboristeria al Castello  
**per un Natale di bellezza e di benessere**  
Tante confezioni colorate da personalizzare per i Tuoi regali  
e se lo desideri organizzeremo le Tue consegne a domicilio

Presentando questo coupon, per Te, un omaggio all'insegna della bellezza!\*

Erboristeria al Castello - Corso Garibaldi, 20 - Villafranca di Verona (VR) - Tel. 045-4733829

\*fino a esaurimento scorte

Il gruppo di negozianti del centro era partito un anno fa e adesso si è dato una veste giuridica ufficiale



**Il 5 dicembre la Notte delle Lanterne e giardino in piazza**

I commercianti stanno preparando le iniziative natalizie. Sabato 5 dicembre sarà riproposta la Notte delle Lanterne e l'allestimento della piazza centrale con il giardino di Natale.

Poi, col nuovo anno, a febbraio ripartirà Villafranca a colori. «Riproporremo le cose riuscite bene - spiega il presidente Meniconi - e altre nuove al posto di quelle che non hanno funzionato al meglio».

# Un compleanno in "Shopping"

*Gli aderenti sono arrivati a 112. I commercianti insieme sono un'autentica forza*

Sembrava l'ennesimo tentativo di unirsi dei commercianti del centro destinato a fallire. Invece, ecco Villafranca Shopping festeggiare il primo anno di età con una veste giuridica ufficiale, tante idee, un direttivo e 112 associati alle spalle. I negozianti del centro insieme sono un'autentica forza, ma quasi sempre in passato si sono divisi facendosi del male da soli.



La torta di compleanno

Il direttivo. E' composto dal presidente Felicia Meniconi, il vice Carlo

Stancanelli e la segretaria Elena Puglia. Sembra, invece, rappresentare un gruppo che non molla e anzi punta a consolidarsi.

**Decisioni comuni.** «Quello che decide tutto è l'assemblea dei soci, con un gruppo di lavoro aperto a chiunque voglia farne

parte - spiega Meniconi -. Un anno importante per noi, dove abbiamo dovuto fare i conti con tante cose, prima di tutto con noi stessi visto che molti non ci conoscevano. Il rapporto è cresciuto nel tempo. Lo spirito è dare voce ai commercianti».

**Rapporti col Comune.** In quest'anno si è

consolidato il rapporto con gli assessori di riferimento Riccardo Maraia e Gianni Faccioli. «Abbiamo tenuto a battesimo questo gruppo - spiega Maraia -. C'è

stata grande sintonia spontanea da entrambe le parti. Nonostante le difficoltà di bilancio all'interno dell'Amministrazione, abbiamo fatto la nostra



Il brindisi finale

**«Vivete la realtà di Villafranca e quindi è più facile fare scelte insieme»**

parte standovi vicino. E voi ci avete messo del proprio in termini di tempo ma anche di denaro. Un'inversione di tendenza rispetto a quanto succedeva a Villafranca. Per la prima

volta ci si è resi conto del valore delle iniziative organizzate dal Comune. Quando si mettono le carte in tavola si vede cosa comporta. Qui mi pare che ci siano i presupposti per proseguire pur tra le inevitabili difficoltà che sempre ci sono. Voi vivete

la realtà di Villafranca e quindi diventa più facile fare scelte insieme».

**Uniti si vince.** L'assessore Gianni Faccioli considera il gruppo dei commercianti un grande patrimonio da valorizzare: «Siamo stati criticati, ma abbiamo dimostrato che insieme si raggiungono gli obiettivi. L'Amministrazione ha bisogno di voi, siete un bel gruppo amalgamato e disponibile su cui contare e da appoggiare».

**Corsi Onav**

## Un percorso tra le cantine veronesi per insegnare a bere bene e far conoscere i vini doc del territorio

Imparare a bere consapevolmente, apprezzare i vini di qualità e approfondire la conoscenza di prodotti veronesi. E' questo l'obiettivo del Corso di primo livello per Assaggiatori di Vino iniziato il 5 ottobre ed ora in dirittura d'arrivo. Sono impegnati 42 aspiranti assaggiatori ai quali, durante la cena del 16 dicembre presso il ristorante El Bagolo di Sona, saranno consegnati i "Diplomi di Assaggiatore di Vino".

«E' sempre più importante cercare di portare avanti un lavoro di sensibilizzazione - spiega Fran-

cesco Galeone, delegato della Sezione veronese dell'Onav - perché solo così puoi avvicinare nella maniera corretta i tanti appassionati al mondo del vino».

Il percorso formativo itinerante ha permesso ai partecipanti di capire l'arte dell'assaggio, approfondire la conoscenza del vino, la capacità di valutarlo e rendersi conto di persona delle varie realtà dei produttori scaligeri. Sono state visitate 14 cantine toccando tutte le Doc del territorio veronese.



# Chiesa Serafino

STORE

KENZO

GIVENCHY PARIS

RED VALENTINO

MSGM

MICHAEL KORS

N°21

MARC JACOBS

ARMANI COLLEZIONI

Corso Vittorio Emanuele, 270 - Villafranca (VR)  
tel. 045 790062 - Chiesa Serafino Store  
www.chiesaserafinostore.com



## ACLI SERVICE VERONA ricerca Operatori Fiscali Junior

**MANSIONI:** redazione modelli 730 - 2016

**REQUISITI:** diploma di Ragioneria e/o laurea in ambito economico, flessibilità, buone doti relazionali e precisione. Determinante ottimo uso PC

**Contratto:** tempo determinato

**Orario:** part time pomeridiano - full time

**SEDI DI LAVORO:** Verona, Bovolone, Legnago, Villafranca, Bussolengo, San Bonifacio, San Giovanni Lupatoto

Si offre corso di formazione gratuito preassuntivo finalizzato all'impiego, con inizio gennaio 2016

**Inviare C.V. all'indirizzo e-mail: [selezione.caf@acliverona.it](mailto:selezione.caf@acliverona.it)**  
Non è prevista comunicazione ai profili ritenuti NON idonei

## IL LIBRO

Una guida ai restauri che offre anche un vero aggiornamento storico artistico dei tesori conservati



Gli autori Graziano Tavan, Luca Dossi, Luca Fabbri ed Eleonora Cigognetti con Alfredo Bottacini e Gianni Piazzi

## Aurora 5 anni di impegno per la salvaguardia e la valorizzazione del patrimonio culturale

«La Fondazione Compagnia Aurora compie cinque anni. Sono stati anni di impegno per la salvaguardia, la valorizzazione e la conoscenza del patrimonio culturale del territorio» scrive Alfredo Bottacini delegato dalla fondazione per S. Rocco: dal restauro del "Cristo risorto" dell'ex ospedale Morelli Bugna al restauro di tre dipinti conservati a S.Rocco, dall'intervento sulla facciata dell'oratorio cinquecentesco al libro "Villafranca della Pace, Villafranca del Quadrato", fino ai restauri in San Rocco illustrati nel volume "S. Rocco di Villafranca".

# Svelati i "segreti" di San Rocco

Sono passati più di trent'anni da quell'irripetibile operazione di ricerca, catalogazione e presentazione del patrimonio artistico del Villafranchese che fu la mostra "L'immagine del sacro".

In quell'occasione il prof. Renzo Chiarelli auspicò un approfondimento con attribuzione scientifica. Ci siamo arrivati: gli approfondimenti tanto auspicati sono contenuti nel nuovo libro "San Rocco di Villafranca. Dal restauro alla conoscenza", a cura del giornalista Graziano Tavan, con contributi di Eleonora Cigognetti (re-

stauratrice), Luca Dossi (insegnante e storico), Luca Fabbri (storico dell'arte, ispettore della soprintendenza Belle arti e Paesaggio).

Alla presentazione nella sala Gazzola della soprintendenza a Verona (il 4 dicembre alle 20.45 si farà a Villafranca, in San Rocco), è stata ripercorsa l'operazione che ha portato alla pubblicazione finale. Tutto è nato infatti dal meritorio interessamento all'oratorio della fondazione Compagnia Aurora che, nel 2014, promuovendo e sostenendo economicamente il restauro del ciclo di affreschi cinquecenteschi all'interno della chiesa, cui sono seguiti

quelli della Madonna lignea e del quasi dimenticato Crocefisso ligneo, ha innescato un virtuoso processo di ricerca storico-artistica. E se il Crocefisso si è svelato una pregevole opera del Settecento, la Fondazione Compagnia Aurora già aveva esultato per la scoperta dell'iscrizione col nome del



committente, Crescimbeni.

Ma non è tutto. Durante uno dei frequenti sopralluoghi Luca Fabbri nota la grande pala d'altare con S.Rocco, Sant'Onofrio e S.Sebastiano. Per lui non è un'anonima tela del Seicento ma l'opera di un pittore veronese: Giovanni Ceschini. Era tempo di lasciare traccia, di realizzare - prima di tutto per i villafranchesi - una guida ai restauri che offrì anche un aggiornamento storico-artistico dei tesori conservati.

## Ti con Zero

## Un mondo di donne, istantanee di un vissuto dal 1900 al 1970

"Un mondo di donne. Fotografie e ricordi dal 1900 al 1970" è la mostra organizzata dall'Associazione culturale "Ti Con Zero

proposte per la cultura" nella nuova sala della "Morelli Bugna" di Villafranca esempio dell'apertura all'esterno della Casa di Riposo voluta dal presidente Davide Tomicelli. La mostra ha voluto valorizzare il ruolo della donna quale componente attiva e indispensabile della famiglia e della società con uno sguardo al passato per trarne riflessioni e insegnamenti e per non dimenticare quello che siamo stati.

«Un lavoro di tre anni - spiega la curatrice Luisa Zorzi, supportata dall'associazione - Sono state raccolte circa 4 mila foto, poi ridotte a 1500. Infine ne sono state selezionate solo 800 perché lo spazio non permetteva altro. Abbiamo aspettato inutilmente l'apertura del Bottagisio. Si riferiscono a donne dai 16 anni all'età matura in un arco di tempo che va dal 1900 al 1970. Provengono da Villafranca, Valeggio, Sommacampagna, Mozzecane, Verona, ma ve ne sono alcune da Roma, Venezia, Argentina (italiani emigrati) e dagli USA».

La curatrice Luisa Zorzi (al centro)



Sono suddivise per situazione: ritratto, donne da sole o in gruppi, donna fidanzata-sposa-mamma-nonna, in vacanza, con animali, arte, musica, scuola, in situazioni storiche. Particolarmente ricco e articolato il settore riservato al lavoro sia quello esercitato in casa sia quello in campagna, nell'artigianato e nell'industria.

In esposizione anche cappellini, borsette, un vestito degli anni 50, capi di biancheria intima, pezzi di biancheria da letto, una macchina per cucire degli anni 20, vari oggetti di uso comune. A completamento del tutto sono stati preparati testi di ricerca relativi ai vari lavori e testimonianze dal passato villafranchese.

«Anche in questa occasione - sottolinea la presidente Antonia Tommasi - c'è stato uno scopo benefico con ricavato interamente devoluto all'associazione CEOD di Villafranca. Ringrazio a nome dell'associazione il presidente Davide Tomicelli e tutto il consiglio di amministrazione della casa di riposo "Morelli Bugna" che ci ha ospitato e quanti professionisti e normali cittadini hanno collaborato».



**RENATO BEGNONI**

LA PERCEZIONE DELLA VITA

opere 1985 - 2015

Dall'11 dicembre 2015 al 14 febbraio 2016  
**Villafranca di Verona**  
Casa del Trattato di Pace - Palazzo Bottagisio

Inaugurazione:  
venerdì 11 dicembre 2015 - ore 18:00  
Orari: venerdì / sabato / domenica  
10:00 - 12:30 • 15:00 - 19:30

Organizzazione: Comune di Villafranca di Verona Assessorato alla cultura  
Patrocino: Provincia di Verona  
Contributo: EVENT!



*Buone Feste*  
a tutta la gentile clientela

# DENTALCOOP®

PER LA TUA SALUTE DENTALE

**A DICEMBRE**  
**Per tutte le nuove visite**  
**IN OMAGGIO**  
**un pratico travel gadget**



Finanziamento  
a tasso 0  
fino a 18 mesi  
(tan e taeg 0%)

Numero Verde  
**800 864586**



**70 €**  
Otturazione semplice estetica

**45 €**  
Igiene dentale

**820 €**  
Protesi mobile ad arcata finita

**395 €**  
Corona ceramica

**150 €**  
Sbiancamento

**575 €**  
Impianto endosseo

**Villafranca di Verona**  
Piazza Madonna del Popolo, 3

**tel. 045 6302199**

Verona - V.le delle Nazioni, 2 - tel 045 500108  
Bovolone - Via Ma, 304 - tel. 045 7102578



Dopo tanti rinvii, annunciata per l'11 dicembre la nuova apertura della Casa del Trattato che tornerà ad essere visitabile come il maniero grazie all'accordo fino al luglio 2016 con la cooperativa del Gruppo Cercate che già collabora da tempo per iniziative culturali sul territorio come l'Utl



# Con Cultura e Valori "rivivono" Castello e Bottagisio. Nuovo percorso al museo

*Apertura nei week-end e festività - Nell'intesa rientra anche l'uso dell'Auditorium*

L'11 dicembre riaprirà palazzo Bottagisio. Dopo tanti annunci andati a vuoto negli ultimi due anni, stavolta è quella buona. E sarà aperto alle visite (compresa la torre) anche il Castello. Il tutto grazie all'accordo stipulato con la cooperativa Cultura e Valori del Gruppo Cercate che in via sperimentale fino



La presentazione in sala consiliare



inediti, 8 dedicati nel tempo a Villafranca. Tre opere recenti (una nella foto) le ho realizzate proprio all'interno di palazzo Bottagisio».

## Battesimo con la mostra di Begnoni

La mostra personale di Renato Begnoni terrà a battesimo il nuovo corso del Bottagisio dal 12 dicembre al 14 febbraio. «Ho questa grande opportunità di illustrare trent'anni della mia vita artistica - sottolinea il fotografo -. Porterò in esposizione come dono alla mia Villafranca 50 opere. Si tratta di una personale e antologica che resterà unica. Ci sono 12 lavori

al 31 luglio 2016 garantirà l'apertura e la gestione dei siti storici di Villafranca: Castello, Palazzo del Trattato con Museo del Risorgimento, Auditorium comunale. Il sindaco Faccioli lo definisce «un progetto a più mani destinato a crescere. Un percorso storico turistico, in cui si inserisce anche l'apertura della sala polivalente».

**APERTURA GARANTITA** - Il presidente Fausto Mazzi di Cultura e Valori, che da tempo appoggia iniziative nel Villafranchese, sottolinea che sarà garantita l'apertura con proprio personale nei fine settimana, comprese le festività, con orario 10 -12 e 14 - 18. Visite guidate e aperture straordinarie avverranno in funzione di richieste specifiche. Saranno valutate modalità di pagamento ed esenzioni. Ci sarà un controllo con videosorveglianza nei siti. «Pensiamo a un territorio aperto alle iniziative dei cittadini di Villafranca, divulgato alle scuole, famiglie, camperisti e cicloturisti. Vogliamo coinvolgere le realtà locali come contemporanea.lab che sino ad oggi si erano date da

fare». Paolo Chiavico, preside della Don Allegri che con la cooperativa cura tra l'altro l'Utl di Villafranca, spiega i motivi dell'adesione al progetto: «Abbiamo ricevuto tanto da Villafranca e vogliamo restituire altrettanto. E' un circolo virtuoso con le famiglie che ci sostengono e a nostra volta cerchiamo di sostenere progetti sul territorio».

**CULTURA E VALORI** - I ringraziamenti dell'assessore Maria Cordioli che in queste settimane ha catalogato il materiale del museo insieme a Nazario Barone: «Da tanto tempo si parlava dell'apertura di Bottagisio e Metropol. Sembrava di essere finiti in un imbuto senza uscita. La possibilità si concretizza adesso grazie al grande sforzo personale di Cultura e Valori che già collabora con l'Amministrazione e ci è sempre stata di grande supporto».

**NUOVO ALLESTIMENTO MUSEALE** - Fondamentale l'opera di Nazario Barone che illustra il nuovo percorso creato: «Prima sala dedicata al periodo fino alla prima guerra di Indipendenza. Seconda sala dedicata al 1859,

seconda guerra di indipendenza, che termina proprio a Villafranca con i preliminari di un documento firmato poi a Veggio e a Verona dai due imperatori. Altra sala per il periodo 1860-70. Con le guerre del 1866 fu acquisito all'unità nazionale anche il Veneto e col 70 anche il Lazio. Sala successiva dedicata ai villafranchesi nelle campagne del Risorgimento dal 1848 al 1866. Sono 62 uomini e una donna (Angela Aprili, a cui è intitolata una via). Infine una stanza dedicata alla famiglia Bottagisio».

**HANNO DETTO** - Franco Pennacchia (Gruppo misto) «Grande impegno finanziario per portare avanti questo progetto con al centro Villafranca». Marco Dall'Oca «Il sindaco non ha più paura di fare inaugurazioni. A Villafranca si sta facendo molto e ci sono tante opere da inaugurare». Adriano Cordioli «Mostriamo che l'Amministrazione non è solo brava a costruire opere nuove in controtendenza con l'andamento generale ma anche a restaurare e rendere fruibili i suoi contenitori storici».



La sala polivalente, finalmente si apre

## Il Centrosinistra

# «I drammatici ritardi accumulati sono il segno tangibile della disattenzione per la valorizzazione di Villafranca»

accumulato dal sindaco Faccioli e dalla sua maggioranza su Bottagisio, Castello, teatro e Biblioteca è drammatico e configura il segno tangibile della disattenzione per la valorizzazione di Villafranca come luogo di storia, arte, cultura». Arriva da Paolo Martari e dal Centrosinistra la replica all'annuncio dato della riapertura di palazzo Bottagisio.

«L'Amministrazione ha preferito portare avanti la politica del "panem et circenses" anziché investire tempo, energie e denaro per progettare in anticipo ciò che oggi si trova a fare di corsa e oltre ogni tempo limite. Non è stato avviato alcun percorso partecipativo con le associazioni del territorio impegnate nel settore culturale, che mettesse a fattore comune le migliori esperienze e lanciasse idee e prospettive. Anzi sono stati interrotti anche rapporti con chi si è occupato, con passione e impegno, negli ultimi anni per la promozione della conoscenza di Villafranca e

«Meglio tardi che mai, ma il ritardo

della sua storia. Un bel ringraziamento, non c'è che dire».

**CASTELLO** - «E' perennemente chiuso alla cittadinanza, salvo le sparute occasioni d'accesso per eventi a pagamento. Per il sindaco conta solo l'erba del prato che ha vietato di calpestare, anche ai bambini e le mamme con i passeggini, eccezion fatta per i cavalli dei Carabinieri, evidentemente particolarmente educati».

**PALAZZO BOTTAGISIO** - «E' pronto per essere aperto da tempo, visto il grande progetto annunciato dall'amministrazione ormai oltre 18 mesi fa (è del 25 febbraio 2014 l'annuncio su L'Arena che indicava a marzo 2014 l'apertura al pubblico!). Progetto mai partito. Dove sono finiti i soldi risparmiati con i ribassi d'appalto? Una cifra consistente che non è stata impiegata dall'Amministrazione per terminare un'opera che, se dotata delle minime strutture, sarebbe già stata aperta al pubblico da mesi».

**SALA POLIFUNZIONALE** - «Già un anno fa era stato annunciato al suo interno il ritorno dell'Aurora ma solo ora verrà inaugurata, segno che qualcosa non andava».

**BIBLIOTECA** - «Non brilla certo nella classifica provinciale per prestiti di libri. La sua fortuna è legata al lodevole impegno di tanti ragazzi che volontariamente tengono aperto un luogo di aggregazione e studio per il quale la maggioranza ha deciso di stanziare la bellezza di 6.800 euro nel bilancio (sic!) per l'acquisto di nuovi volumi».

**SBALZI D'UMORE** - «Come mostrato anche in tema urbanistico, viabilistico, ecologico, economico, il più grave difetto dell'amministrazione Faccioli è legato all'assoluta incapacità di progettare. Tutto è estemporaneo, lasciato all'iniziativa del sindaco e alle sue bizzarre variazioni d'umore a cui tutti si accodano. L'esempio della viabilità del capoluogo, dei giardini del Castello e la carenza del piano dei parcheggi per l'ospedale ne sono solo gli ultimi esempi».

**Bottagisio: il sindaco aveva annunciato l'apertura a marzo 2014. Castello: conta solo l'erba. Biblioteca: 6.800 euro per i libri. Sala polivalente: un anno fa...**

## IL PROGETTO

Grazie a Ulss 22 e Comune sono iniziati i corsi di formazione per circa 200 persone



Istruttori e volontari con l'assessore Roberto Dall'Oca e il direttore del Centro di formazione G. Paolo Battizocco

## La mappa 22 apparecchi dislocati sul territorio

I punti in cui posizionare i defibrillatori sono stati individuati in base ai criteri di alta probabilità di eventi e di accessibilità, intesa come possibilità per chiunque a qualunque ora del giorno e della notte di accedervi senza ostacoli e senza la necessità di far riferimento a terzi soggetti. **Villafranca:** Impianti Sportivi 3, Scuole Cavalchini Moro 1, Polo Scolastico Ma-

genta 1, Edicola 1; **Dossobuono:** Impianti Sportivi 3, Circolo Noi 1, Edicola 1; **Alpo:** Impianti Sportivi 1, Casa Del Popolo 1; **Rizza:** Impianti Sportivi 1, Parrocchia 1; **Quaderni:** Impianti Sportivi 1, Centro Sociale 1; **Rosegaferro:** Impianti Sportivi 1, Baita Alpini 1; **Pizzoletta:** Impianti Sportivi 1, Baita Alpini 1; **Caluri:** Impianti Sportivi 1.

# Un "Cuore amico" come salvavita

Sono iniziati all'Auditorium i corsi di formazione del progetto "Cuore amico" che prevede di istruire all'uso dei defibrillatori circa 200 persone selezionate tra le varie associazioni. L'iniziativa riguarda anche i comuni di Povegliano, Valeggio, Trevenzuolo, Erbè e Sommacampagna.

«L'obiettivo del progetto - spiega Giampaolo Battizocco, direttore del Centro di formazione Irc dell'azienda Ulss 22 che ne copre i costi - è di poter intervenire, quando malauguratamente si presenta il caso, in maniera celere e competente per poter salvare una vita. Le persone da formare e certificare, dunque, sono quelle che mag-

giormente potrebbero venire a contatto con un evento. Andrebbero formati parte dei dipendenti comunali, vigili urbani, almeno un allenatore/accompagnatore di ogni squadra sportiva, il personale (bagnini) della piscina, personale scolastico. Sono impegnati 10 istruttori. Vogliamo mettere in rete tutte le attrezzature con una disponibilità 24 ore su 24 se ci sono problemi da risolvere».

Su invito del dott. Sipala il Comune ha ripreso il vecchio progetto che è stato rivisto e corretto. «Abbiamo acquistato 8 nuovi defibrillatori che vanno ad aggiungersi agli 11 esistenti e ai 3 già di proprietà



Un momento del corso

con 22 apparecchi. A carico del Comune ci saranno i costi di manutenzione e delle batterie. Fondamentale in questi casi è la velocità. Quindi faremo il possibile per integrare il territorio con altri defibrillatori andando a formare altre persone».

La comunità è già stata toccata da eventi simili e ora il decreto Balduzzi obbliga le società sportive a dotarsi dei defibrillatori entro il 20 gennaio. «Con questo progetto ribadiamo il nostro impegno al rinnovo delle strutture sportive, alla maggiore sicurezza e alla formazione dei nostri dirigenti».

di associazioni - spiega l'assessore Roberto Dall'Oca - che ci permettono di iniziare

## Riconoscimenti

### Encomio solenne al 3° Stormo per l'eccellente opera logistica

Un Encomio solenne collettivo è stato tributato al 3° Stormo di Villafranca da parte del comandante logistico dell'Aeronautica Militare, Generale di Squadra Aerea Gabriele Salvestroni, il quale ha personalmente consegnato il riconoscimento nelle mani del comandante del 3° Stormo, Colonnello Massimo Cicerone, alla presenza di tutto il personale. Per l'occasione erano presenti anche il Gen. S.A. Basilio Cottone, già Capo di Stato Maggiore AM e comandante del 28° Grup-



Il col. Cicerone riceve il premio per il 3° Stormo dal gen. Salvestroni

po presso la 3ª Aerobrigata, ed il Gen. S.A Alberto Notari, presidente del Circolo del Terzo, il sodalizio che riunisce tutti coloro che hanno

prestato servizio alla base di Villafranca. La cerimonia si è svolta nel complesso monumentale del Reparto.

Si tratta di un riconoscimento dell'eccellenza dell'opera svolta dal Reparto nell'ambito della logistica di proiezione che ne fa un "unicum" sia dell'Aeronautica Militare sia, in generale, delle Forze Armate.

colonnello Massimo Cicerone, alla presenza di tutto il personale. Per l'occasione erano presenti anche il Gen. S.A. Basilio Cottone, già Capo di Stato Maggiore AM e comandante del 28° Grup-

colonnello Massimo Cicerone, alla presenza di tutto il personale. Per l'occasione erano presenti anche il Gen. S.A. Basilio Cottone, già Capo di Stato Maggiore AM e comandante del 28° Grup-

### E al Castello un IV Novembre nel ricordo della Grande Guerra

Due aerei e altri mezzi militari in dotazione all'Aeronautica Militare in piazza Castello. E' stato il biglietto da visita dell'iniziativa "1918 - 2015. Una grande storia nella storia", organizzata dal Terzo Stormo, in collaborazione col Comune,



per le celebrazioni del IV Novembre che quest'anno sono state abbinate alla Grande Guerra. Una mostra fotografica ha trovato posto nell'ex cantoria. All'interno del Castello sono state montate delle tende militari dove i visitatori sono stati guidati in

un percorso con simulatori di volo, divise e prototipi di aerei della prima guerra mondiale e le attività logistiche del reparto. Inoltre due le conferenze. "L'aviazione nella Prima Guerra Mondiale" (relatore Generale Ispettore Basilio Di Martino) e "Fronte del cielo" con Alessio Meuti

che ha ricostruito un plastico con tutti gli aeroporti della prima guerra mondiale nell'area veronese. In Biblioteca, infine, l'incontro "I Gadda in Guerra" Carlo Emilio ed Enrico nel Primo Conflitto Mondiale, con relatore Arnaldo Liberati.

Buon Natale  
e Felice  
Anno Nuovo  
da chi  
sta con voi  
ogni giorno

ACLI

730, UNICO, RED, ISEE, IMU, TASI, GESTIONE SUCCESSIONI, CONTRATTI D'AFFITTO, CONTABILITA' TITOLARI PARTITA IVA, COLF E BADANTI, SERVIZI DI PATRONATO, SERVIZI PER L'AGRICOLTURA...  
E MOLTO ALTRO ANCORA

fissa un appuntamento al numero unico  
**045 806 55 50**

f t You ln g+

## Mondo donna

La giovanissima artista ha ottenuto il 2° posto nella trasmissione "Ti lascio una canzone Big" in onda al sabato su Rai 1



quanto la donna debba lottare per essere presa in considerazione nell'attività pubblica. In tutti i campi, ma soprattutto in politica. L'impegno deve essere sempre di più e c'è sempre poco rispetto da parte

### Anche usare le donne solo come elemento decorativo è una violenza: si sfruttano senza valorizzare le loro potenzialità

Passano gli anni ma il rapporto uomo - donna continua ad essere conflittuale e squilibrato. Alla donna è riservato ancora un ruolo marginale nella società, nelle amministrazioni, nella politica, nelle aziende. Non c'è bisogno di andare tanto lontano per assistere a

dei colleghi maschi. Cosicché o una se ne va via, oppure è costretta a sopportare come minimo battute e allusioni. Purtroppo, ancora troppo spesso una donna viene presa in considerazione solo per il bel fisico mentre magari ha molte più potenzialità di chi la giudica o la comanda. Nella maggior parte dei casi, chi la prende in considerazione lo fa solo per fare lui stesso bella figura in un mondo maschilista. Usa la donna come un bel biglietto da visita, un elemento decorativo, sfrutta ma non valorizza le sue potenzialità. Anche questa è una forma di violenza perché se una, poi, riesce a far carriera, non si pensa alle sue qualità ma che abbia usato altri mezzi. E se le donne sono costrette a fare o subire questo è veramente desolante.

# Beatrice canta col cuore



### Cristina debutta in consiglio comunale



Dopo le dimissioni per motivi di lavoro di Paolo Ciresola (Giovani per Villafranca), una nuova donna ha fatto ingresso in consiglio comunale. E' Cristina Froio che va così ad aggiungersi a Claudia Barbera, Laura Musitelli, Lara Molinari, Jessica Cordioli, Isabella Roveroni e Martina Pasetto.

## «Una scuola di perfezionamento e di vita»

Non ha vinto ma è stata la grande protagonista della trasmissione "Ti lascio una canzone Big" in onda al sabato su Rai 1. Beatrice Pezzini è giunta seconda alle spalle di Mattia Lever di Trento che ha avuto più sostegno al televoto. Ma la giovanissima cantante di Valeggio può andar fiera di aver sempre conquistato con le sue qualità canore la giuria di qualità presente in studio (Pani, Cuccarini, Frizzi e Chiara di X Factor).

«Anche questa bellissima esperienza è terminata e sono soddisfatta dell'obiettivo raggiunto - afferma Beatrice -. Ho provato tantissime emozioni che non dimenticherò mai vivendo



per tre mesi come in una grande famiglia, immersa nella musica. Mi sono divertita e voglio ringraziare tutti quelli che hanno creduto in me: i miei familiari, amici, fan, i professori e i miei compagni e per ultimo, ma non per questo di meno, Target Notizie che mi ha accompagnato in tutte queste settimane che sono

state un autentico viaggio nella musica e sempre con la musica nel cuore».

Quello di Beatrice è un percorso che cominciò tre anni fa per scherzo quando aveva 15 anni ed era stata inserita tra gli 8 migliori partecipanti alla kermesse musicale della Clerici. Il 18 settembre sono partiti in 24 per una nuova avventura per questi ragazzi diventati maggiorenni.

«E' stata una grande emozione ritornare in questa trasmissione. Grazie alla guida del maestro Leonardo de Amicis questi mesi sono stati per me un'ottima scuola di perfezionamento musicale ed una grande scuola di vita».

Beatrice frequenta la classe quinta C dell' istituto per geometri Cangrande a Verona. Da Roma rientrava la domenica pomeriggio. Il lunedì e il martedì andava a scuola e in questi due pomeriggi si organizzava con i compiti e preparava le canzoni che le assegnavano. Mercoledì mattina ripartiva per Roma. Al pomeriggio andava agli studi Rai mentre la mattina studiava e recuperava il lavoro di scuola. Un bel tour de force che la giovane valeggiana ha affrontato solo grazie al grande amore per la musica che ha dentro di sé.

«Emozioni, felicità, divertimento, allegria, agitazione: queste sono alcune emozioni che provo quando salgo su quel palco» racconta Beatrice che a sua volta ha emozionato il pubblico.

### I premi

## Silvia Nicolis promotrice di cultura e lavoro

Due prestigiosi premi per Silvia Nicolis, presidente dell'omonimo Museo. Il primo riconoscimento è arrivato dal Registro Italiano Veicoli Storici che premia le Eccellenze Italiane e gli imprenditori che ne hanno meglio interpretato i valori. L'assegnazione del Premio - una splendida targa in Vetro di Murano - è avvenuta allo storico Harry's Bar di Venezia.

Si chiama, invece, "Capitani dell'Anno

2015" il Premio che le è stato conferito nella Sala dei Giganti dell'Università di Padova, ideato da Fabio Raffaelli, in collaborazione con Schrodgers Wealth Management, Studio Legale Lombardi Molinari Segni ed Ethica Corporate Finance, con il supporto di Borsa Italiana ed il patrocinio di Confindustria Padova. Riconosce le idee, il coraggio e la determinazione che hanno segnato il percorso di tanti imprenditori veneti.

ditori veneti.

«Sono molto onorata di ricevere questi riconoscimenti - commenta Silvia Nicolis -, perché sottolinea un modello imprenditoriale di fare Cultura e la volontà del nostro Paese di distinguersi per caparbietà e perseveranza imprenditoriale, ma anche per ricordare che ogni Premio è l'apprezzamento al lavoro, al sacrificio, all'entusiasmo di tutti coloro che ogni



mattina si svegliano per fare qualcosa di buono nell'interesse comune».



### Il comitato

## Valeggio, Biblioteca tutta al femminile

nanimità come presidente Serena Parolini e vicepresidente Laura Grandi. Le altre appartenenti al comitato sono Ornella Marchi, Ivana Andreani, Roberta Peretti, Laura Fasoli, Chiara Rigo, Gianna Menegatti, Margaret Speranza (nella foto durante la cerimonia di attribuzione della cittadinanza onoraria a Enrico Berti alla cui organizzazione ha contribuito anche il Comitato Biblioteca).

Il comitato ha il compito di elab-

borare il programma di attività da svolgere nell'anno, da realizzare direttamente o in collaborazione con altri enti. Ne è esempio il premio letterario "Valeggio Futura".

«Un comitato di persone volontarie e tutto al femminile è un valore aggiunto nel campo culturale - dice l'assessore alla Cultura Leonardo Oliosi -. La qualità delle proposte e la collaborazione con l'Amministrazione e con le altre associazioni

contribuiscono alla crescita della nostra comunità con eventi di grande spessore».

Le congratulazioni del sindaco Angelo Tosoni alle elette ed al comitato che è in attività da sei mesi: «Queste persone si sono messe a disposizione e hanno mostrato grande sensibilità. Complimenti alle componenti del comitato per l'impegno che hanno dimostrato e a Serena e Laura per le loro nomine».

Il Comitato di Gestione della Biblioteca comunale di Valeggio

ha eletto il presidente ed il vicepresidente. Sono state elette all'u-

Si chiude un 2015 molto intenso tra problemi da risolvere e innovazioni



**Assunto nuovo personale nonostante la crisi economica**

In questo momento di crisi economica e lavorativa il Centro Servizi alla Persona ha scelto di aumentare il suo personale per migliorare il servizio dato all'ospite:

- 3 nuovi contratti a tempo indeterminato;
- 8 nuovi contratti a tempo determinato;
- 9 contratti di rinnovo a tempo determinato;



Il nuovo Cda della Morelli Bugna

# Morelli Bugna, parola d'ordine migliorare struttura e servizi ed aprirsi al territorio

*Tumicelli: «Un Centro Servizi alla persona sempre più all'avanguardia e punto di riferimento»*

Il 2015 è stato un anno intenso per il nuovo Consiglio di Amministrazione guidato dal presidente Davide Tumicelli.

Fin dal primo giorno che si è insediato la parola d'ordine è stata "creiamo rete sul territorio spalancando le porte della Morelli Bugna". «Questi otto mesi ci hanno visto protagonisti sul territorio, con la collaborazione costante del Comune, con nuove iniziative volte ad un miglioramento del servizio offerto ai nostri ospiti e a tutti gli anziani della comunità» commenta il presidente Tumicelli.

La creazione del Tavolo di Coordinamento dei Centri Servizi alla Persona dell'Ulss 22, voluto fortemente da Tumicelli nominato coordinatore, ha accelerato notevolmente i tempi di un nuovo ingresso dopo un decesso. «Questo ci ha permesso di incassare di più e di poter investire in nuove tecnologie e progetti, trasformando sempre più l'Ente in un Centro Servizi alla Persona più moderno, all'avanguardia e punto di riferimento per le vicine Case di Riposo».



L'inaugurazione della nuova "Area Sociale"

Il consiglio ha dovuto affrontare anche situazioni critiche come la rottura dell'impianto di refrigerazione in piena estate o l'aggressione notturna di tre ospiti. «Stiamo man mano sostituendo tutte le attrezzature purtroppo obsolete - conclude Tumicelli - e abbiamo aumentato la sicurezza dell'ente con l'installazione di 52 telecamere di video sorveglianza».

Il 2015 è stato un anno intenso per il nuovo Consiglio di Amministrazione guidato dal presidente Davide Tumicelli. Fin dal primo giorno che si è insediato la parola d'ordine è stata "creiamo rete sul territorio spalancando le porte della Morelli Bugna". «Questi otto mesi ci hanno visto protagonisti sul territorio, con la collaborazione costante del Comune, con nuove iniziative volte ad un miglioramento del servizio offerto ai nostri ospiti e a tutti gli anziani della comunità» commenta il presidente Tumicelli.

## Investiti oltre 281 mila euro per progetti di ristrutturazione e manifestazioni. Nuova collaborazione con le realtà del territorio

Da febbraio 2015 il consiglio di amministrazione ha deliberato 281.420,56 per numerosi investimenti e progetti.

• **Giulio Scarpati.** Il 20 marzo la Casa ha avuto l'onore di ospitare l'attore testimone in prima persona del dramma dell'Alzheimer, portando la sua esperienza con la presentazione del libro "Ti ricordi la casa rossa?".



L'incontro con Giulio Scarpati

• **Nuova "Area Sociale".** E' stata inaugurata il 26 giugno con la creazione di una sala polifunzionale e di 5 nuovi uffici destinati alle figure professionali che si occupano della sfera sociale all'interno dell'Ente. Il nuovo ascensore dà la possibilità agli anziani di accedere liberamente al giardino. Il camminamento coperto in giardino permette agli anziani di accedere con ogni situazione meteorologica al Centro Diurno.

• **Spettacoli.** La rassegna "Il Teatro nel Parco" e "Cinema sotto le Stelle" ha visto la partecipazione di oltre 950 persone in 9 serate. Il tutto organizzato all'interno del parco della struttura. Come chiusura di questi eventi si è tenuta, in concomitanza con la Notte Bianca e con il contributo del Comune, la "Cena di Fine Estate" con oltre 300 persone.



Social Day coi ragazzi del Medi

• **Centro Diurno.** Grazie al nuovo progetto di riorganizzazione, dopo 11 anni dalla sua apertura per la prima volta chiuderà con un utile raggiunto attraverso nuove adesioni di cittadini.

• **"Social Day".** Con la partecipazione al progetto, 15 ragazzi dell'Istituto Medi hanno realizzato l'orto per gli ospiti e sistemato tutto il giardino.

### COLLABORAZIONI CON REALTÀ TERRITORIALI

• **Fondazione Historie.** E' stato iniziato un percorso che vede coinvolta la Casa in più progetti tra i quali: ospitare all'interno dell'Ente il progetto "Centro sollievo Alzheimer" organizzato dalla Fondazione stessa; preparazione e servizio della "Cena di Fine Estate" da parte dei ragazzi della Fondazione.

• **Fidas.** E' stata messa a loro disposizione gratuitamente una stanza per le prenotazioni delle donazioni del sangue.

• **Ticonzero.** E' stata ospitata all'interno della nuova sala polifunzionale la mostra fotografica "Un mondo di Donne - Fotografie e ricordi dal 1900 al 1970" organizzata dall'associazione che ha visto coinvolti anche gli ospiti con l'esposizione di alcune loro foto.

### Le iniziative 2016

## 3,5 milioni per la ristrutturazione Carrelli elettronici, nuove centrali

Sarà un 2016 che si annuncia ancora più impegnativo per progetti e investimenti.

• **Nuovi Carrelli Elettronici.** Entreranno a regime da Gennaio 2016 per la somministrazione della terapia con il sistema Click. Il sistema Click è composto da un software per prescrivere la terapia e somministrarla tramite un carrello a cassettoni automatizzato. Il sistema permette di tracciare esattamente chi ha somministrato cosa a chi e a che ora e di identificare il giusto farmaco per il giusto ospite, somministrando al momento come previsto dalla normativa. Infine riduce di almeno il 30% il consumo di farmaci perché il riordino è calcolato tenendo conto delle reali scorte di farmaco in giacenza, tracciando tutto per lotto e scadenza. Questa innovazione apporta numerosi vantaggi tra i quali: sicu-

rezza per l'ospite, per il professionista sanitario e in ottica di spending review riduce gli sprechi di farmaci.

• **Vita Intergenerazionale.** E' un progetto pilota, 1° in Italia, in collaborazione con l'Università di Verona. Saranno coinvolti gli studenti universitari in un progetto che li vedrà vivere all'interno dell'Ente per la durata di un anno accademico. L'Ente offrirà loro vitto ed alloggio in cambio di 15 ore settimanali di animazione sui piani di degenza.

Progetto Vita Intergenerazionale con l'Università

• **Centrale di riscaldamento e raffreddamento.** Con 450.000 euro sarà sostituita quella obsoleta con un impianto di cogenerazione che porterà un risparmio all'Ente di oltre 45.000 euro all'anno.

• **Ristrutturazione.** L'imponente progetto è relativo alle opere di adeguamento statico, funzionale, normativo e tecnologico del blocco sud (3.500.000 euro).



Il Presidente assieme al Consiglio di Amministrazione augura  
**Buon Natale e felice anno nuovo**  
a tutti i nostri Dipendenti, Ospiti, ai loro famigliari e a tutti i volontari



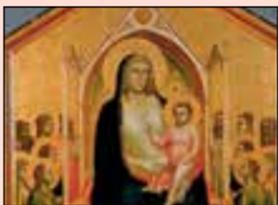


**Il viaggio del mese**  
E' partita la lunga stagione sciistica che terminerà il 10 aprile

**A MILANO LA MOSTRA EVENTO "GIOTTO, L'ITALIA"**

**Il grande artista dell'Italia che non c'è**

Nel primo Trecento l'Italia non c'era ancora eppure c'era già un artista che ne rappresentava e anticipava l'unitarietà culturale: Giotto. E la mostra "Giotto, l'Italia" (fino al 10 gennaio, Palazzo reale; orari: lun 14.30-19.30, mar, mer, ven, dom 9.30-19.30, gio e sab 9.30-22.30; info 02.92800821) con 14 opere prevalentemente su tavola, una sequenza di capolavori assoluti mai riuniti tutti insieme in una esposizione, sottolinea il ruolo rivoluzionario del pittore fiorenti-



no, chiamato da cardinali, ordini religiosi, banchieri, dal re di Napoli e dal signore di Milano, in molti luoghi e città d'Italia, e ovunque sia stato ha avuto la capacità di attrarre fortemente le scuole e gli artisti locali verso il suo stile innovatore, cambiando in modo definitivo i tragitti del linguaggio figurativo italiano. In mostra la vita del grande Giotto, dalla giovanile "Madonna da San Giorgio alla Costa" al "Politto Baroncelli" della fase finale della carriera.



Sopra una pista altoatesina e sotto Thomas Ondertoller con Giancarlo Tavan nella redazione di Target

# Obereggen, sulla neve notte e di

*Piste ancora più ben preparate, Wi-fi gratuito, snowpark e gara di Coppa Europa*

**LE MOSTRE**

**"Tamara de Lempicka" (Verona)** - La grande mostra monografica racconta con 200 opere tra dipinti ad olio, disegni, fotografie, acquerelli, video e abiti, la lunga avventura dell'artista nata a Varsavia nel 1896 e morta in Messico nel 1980 (fino al 31 gennaio; Palazzo Forti; orari: lun 14.30-19.30, mar-dom 9.30-19.30; info 045.8538154)

**"Il giovane Casorati. Padova, Napoli, Verona" (Padova)** - La mostra, ricca di inediti, vuol fare finalmente il punto sul periodo giovanile dell'attività di Felice Casorati, uno dei protagonisti indiscussi della pittura del Novecento, anni trascorsi nella città del Santo (1895-1907), e poi a Napoli e a Verona, anni contrassegnati da un fervido eclettismo. Accanto ai lavori del grande pittore anche le opere di Umberto Boccioni, Mario Cavaglieri, Ugo Valeri, il maestro padovano di Casorati, e Giovanni Vianello (fino al 10 gennaio; Musei civici agli Eremitani; orari, mar-dom 9-19, lun chiuso; info 049.8719255)

**I CONCERTI**

**14-15-16 dicembre** - Negramaro a Milano Forum. **8-9 gennaio** - Jovanotti a Milano Forum. **29 gennaio** - Il Volo a Milano Forum. **7 febbraio** - Ramazzotti a Milano Forum. **23 febbraio** - Baglioni e Morandi a Milano Forum. **4 aprile** - Macklemore & Ryan Lewis a Milano Forum. **21-22 maggio** - Mengoni a Verona Arena. **28-29 maggio** - Adele a Verona Arena. **14-15-17-18-20-21 maggio** - Muse a Milano Forum.

Nella sala parrocchiale del Duomo, lo Ski Club Villafranca ha organizzato la tradizionale serata conviviale per illustrare le novità della stagione invernale 2015-16.

Tra gli "amici" del sodalizio anche Thomas Ondertoller, direttore marketing della Obereggen Spa proprietaria degli impianti sciistici nel comprensorio del Latemar che è venuto in visita alla redazione di Target Notizie. Thomas Ondertoller ha un filo diretto con lo Ski Club Villafranca, presieduto da Graziano Cordioli, che è tra gli assidui frequentatori delle nevi di Obereggen. Novità 2015.

**Il Grande Skipass Valle Silver.** Com-

prende 390 chilometri di piste nelle Dolomiti dell'Alto Adige e del Trentino tra cui lo stesso comprensorio del Latemar con Obereggen, Pampeago e Predazzo.



**"Performance Check Terminal"**. Permette di visualizzare i chilometri di piste, il dislivello e gli impianti utilizzati durante la giornata sciistica e nel contempo stampare il resoconto gratuitamente.

**Hot spot WIFI internet gratuito.** Attraverso il nuovo sistema, dislocato in diversi punti del comprensorio, si potranno condividere online subito le più belle impressioni sugli sci.

**Innevamento programmato.** E' stato potenziato con l'acquisto di ulteriori sparneneve e mezzi battineve disseminati nel comprensorio, permettendo sciate sempre su piste ben preparate ed innevate.

**Obereggen Snowpark.** Da oltre 20 anni regala forti emozioni ai riders più esigenti con uno Snowpark con oltre trenta salti e kicker, dotato di Halfpipe e un percorso Banked Slalom.

**Coppa Europa.** Tanto divertimento ma anche appuntamenti agonistici di prima grandezza. Anche questo offre Obereggen: sulla pista Oberholz, mercoledì 16 dicembre si svolgerà la tradizionale tappa di Coppa Europa, giunta alla 32ª edizione.

**Come arrivare.** Dall'uscita autostradale di Bolzano, Obereggen dista circa 25'. (Info: Impianti di risalita Obereggen, tel. 0471.618.200, www.obereggen.com).

**Custoza Tante degustazioni di vini e di prodotti artigianali aspettando nel 2016 il Broccoletto**



Custoza importante punto di riferimento per gli appuntamenti che riguardano i prodotti tipici. La rassegna del Novello con castagne e frolle, proposta alla Cantina di Custoza, ha colto nel segno, così come era successo il mese scorso in occasione della proposta "Corvina in festa" in abbinamento a pane e soppres- sa. Ed ora sabato 5 dicembre tocca a Bollicine in Festa, con

in degustazione i famosi spumanti della cantina abbinati a panettone e Nadalin artigianale.

Con l'arrivo del nuovo anno, invece, a Custoza diventa protagonista un altro prodotto tipico con la 16ª Festa del Broccoletto. Un'iniziativa che era stata ideata dal presidente della Pro Loco Elio Franchini (nella foto) ma che ne-



gli anni si è ampliata. Sul territorio vengono ospitati tanti eventi ispirati al prodotto tipico locale in collaborazione con l'Associazione Ristoratori e l'associazione Broccoletto di Custoza.

**Torino**  
La prima capitale d'Italia

dal 6 all'8 maggio

**Siamo in Corso**  
Vittorio Emanuele, 167  
a Villafranca

tel 045 6300660  
e-mail info@lanai.it

Ogni viaggio con partenza da Villafranca e accompagnatore LANAI VIAGGI

**Tenerife**  
L'isola dell'eterna Primavera

dall'1 al 15 febbraio

**Pooh in concerto a Roma**  
50 anni insieme

dal 15 al 17 giugno

**Praga**  
La città d'oro

Dal 19 al 22 maggio



Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

Porta alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) o manda via email le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore premiata ogni mese. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Scattate e inviate senza paura o vergogna. (Foto visibili anche nel sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))

Il Gruppo Alpini di Rosegaferro sulla costa degli Etruschi, in Toscana (Immagine inviata da Costantino Remelli)



«Un saluto dal castello di Neuschwanstein di Ludovico II dalle famiglie Pasquali e Sirsi». (Inviata da Roberto Sirsi)

Il Gruppo Alpini di Valeggio guidato dal presidente Cesare nel fiordo irlandese (Inviata da Claudio Barbi)



Anche a 92 anni si può ancora viaggiare e arrivare a Stoccolma (Svezia) e provare l'emozione di sostare sulla gradinata del municipio dove vengono assegnati i premi Nobel (Inviata da Laura Pace Bellini con la figlia Giannina e la sorella Anita)

La piccola Greta Merlini in vacanza a Rimini con nonni e zie (Inviata dalla nonna Luigina Martari)



## Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie

Il premiato Andrea Bisighin insieme a Giancarlo Tavan e Beatrice dello staff di Body Energie



Ogni mese c'è un premio del concorso "Fotografa le tue vacanze" grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. Il vincitore del mese è Andrea Bisighin che ha inviato la foto del Florence Bike Festival.





Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

## Elisabetta col gruppo Lanai tra i tesori dell'antica Persia

Target tra i tesori dell'antica Persia: è stato il compagno di viaggio del gruppo villafranchese guidato da Elisabetta di Lanai Viaggi alla scoperta dell'Iran dal 24 ottobre al 1° novembre con Graziano Tavan e Sara Sabokkhiz come accompagnatori. L'Iran si è confermato un Paese affascinante, tutto da vivere tra profumi e sapori orientali. Teheran, Shiraz, Yazd e Isfahan le città toccate, ricche di storia e di arte.



**ATTENZIONE**  
Quando mandate le foto scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni



Un itinerario molto apprezzato da tutti i partecipanti che potrebbe essere riproposto in futuro. E naturalmente i grandi siti archeologici (nelle foto): dalla capitale dell'impero persiano Persepoli alle tombe reali achemenidi di Naqhs-e Rostam con gli imponenti rilievi sassanidi fino alla magia della tomba di Ciro di Parsagade.



## Le Nozze d'argento di Giorgio e Lorena festeggiate con una crociera in Grecia

Ecco Giorgio e Lorena con Target nella loro indimenticabile crociera in Grecia a Cefalonia e Corfù con cui hanno voluto festeggiare il loro 25° anniversario di matrimonio e il 50° compleanno di Lorena (Immagini inviate da Giorgio Chizzolini e Lorena Masotto)



## Rendi più felice il tuo ritorno con Arredobagno Povegliano

La premiata Lidia Piccoli col marito Luigi insieme a Giancarlo Tavan ed Erika di Arredobagno Povegliano



La Vetraria Arredobagno di Povegliano offre un buono sconto su vari articoli e servizi. La vincitrice del mese è Lidia Piccoli di Dossobuono che ha inviato le foto del viaggio in Sicilia delle famiglie Piccoli, Saggiore e Faccioli.



Tel. 045 7970048 - [www.arredobagnoventuri.it](http://www.arredobagnoventuri.it)





Inglese festeggia con Meggiorini dopo un gol

Le due scaligere nelle posizioni di bassa classifica

# Chievo spreca troppo

# Il Verona è sull'orlo del baratro



Il presidente Setti

## I TOP DEL BENTEGODI a cura di Sergio Zangiacomi

### CHIEVO - SAMPDORIA

Il migliore: Inglese  
Uomo spett.: Meggiorini  
Cart. giallo: -  
Cuore grande: Castro

### VERONA - BOLOGNA

Il migliore: Hallfredsson  
Uomo spett.: -  
Cart. giallo: Souprayen  
Cuore grande: -

### VERONA - NAPOLI

Il migliore: Checchin  
Uomo spett.: -  
Cart. giallo: Jankovic  
Cuore grande: Bianchetti

### CHIEVO - UDINESE

Il migliore: Inglese  
Uomo spett.: Birsa  
Cart. giallo: Frey  
Cuore grande: Paloschi

La classifica è drammatica per il Verona, decisamente meglio per il Chievo che comunque rimane nelle zone basse.

**SPRECONO** - Il Chievo ha dilapidato ultimamente gran parte del vantaggio accumulato in classifica, pur giocando bene e mettendo in copertina anche nuove stelle come Inglese. «Dispiace non far punti quando c'è la prestazione - sottolinea mister Maran - ma questa è la strada maestra da seguire».

**SPETTRO B** - Il Verona è sull'orlo del baratro visto che si trova in fondo alla classifica. Ma la società ci mette la faccia col presidente Setti. «E' stato fatto il miglior mercato possibile - commenta il massimo dirigente gialloblù - La retrocessione sarebbe un baratro inaffrontabile, ma non dobbiamo pensarci, la salvezza è alla nostra portata. Ma se andremo in Serie B non ci

## LE SFIDE DEL MESE Dalla A alla 2ª

### DOMENICA 6 DICEMBRE

VERONA - Empoli

O.Dossobuono - Valgatarà

Sonamazza - Zevio

Atl. Vigasio - Scaligera

Casteldaziano - Povegliano

G.Valeggio - Castelnuovos.

Quaderni - Pastrengo

Caselle - Consolini

R.Lugagnano - Malcesine

Alpo Lepanto - J.Valpantena

Mozzecane - Cadore

### DOMENICA 13 DICEMBRE

CHIEVO - Atalanta

Villafranca - Clodiense

Vigasio - Adriese

Lugagnano - Cadidavid

Povegliano - Concordia

Rosegaferrò - Calmasino

Sommacustozza - S.Anna d'A

Alpo Club 98 - R. S.Massimo

### DOMENICA 20 DICEMBRE

VERONA - Sassuolo

### MERCOLEDÌ 6 GENNAIO

CHIEVO - Roma

### DOMENICA 10 GENNAIO

VERONA - Palermo

Villafranca - Parma

Vigasio - Caldiero

Lugagnano - Alba B.R

Povegliano - Valpolicella

Rosegaferrò - Caselle

Sommacustozza - Burecorrubio

Alpo Club 98 - S.Marco

Possibili cambi di giorno e orario

## Campedelli & C. ricevuti in Provincia



Il presidente Antonio Pastorello ha ricevuto, insieme ai consiglieri Luca Zamperini, Mauro Corradori e Andrea Sardelli, la squadra, lo staff tecnico guidato dall'al-

lenatore Rolando Maran e il presidente Luca Campedelli accompagnato dal direttore degli affari generali Luca Faccioli, il club manager Raffaele Tomelleri e il team manager Marco Pacione.

L'incontro è diventato, ormai, un appuntamento fisso, che testimonia la condivisione dei valori sportivi che, da sempre, contraddistinguono il Chievo.

Al termine dell'incontro c'è stato il consueto scambio di doni. La Provincia ha regalato una targa al presidente Campedelli, con la seguente motivazione: "Una squadra che lotta con onestà, rispettando gli avversari". Il Chievo ha consegnato alcune maglie e un pallone su cui sono state apposte le firme.

tireremo indietro, nel calcio devi pensare sempre in avanti, senza ripensamenti. Ci manca il risultato e la classifica ci penalizza ma questo è l'anno più bello a livello societario, perché lavoriamo nel vero modo che ho sempre desiderato, che è di altissimo livello. Quest'anno abbiamo speso 7 milioni in meno e tutti i calciatori sono di proprietà tranne uno. Preferisco avere una società con logica aziendale di sostenimento. Inoltre paghiamo regolarmente gli stipendi ogni mese».

Intanto ha pagato per tutti l'allenatore Andrea Mandorlini. L'eroe di tanti trionfi è stato esonerato.



## PALLAMANO

# Le ragazze terribili dell'Olimpica Dossobuono puntano alla massima serie e fanno da traino al settore giovanile

davanti. Ha un'età media di 19 anni ma ha già fatto la sua esperienza. A parte Comencini e Ferrari è la squadra dello scorso anno. Adesso è bello vedere le ragazze giocare. Hanno resistito anche alle sirene

delle squadre più forti. Lavorano e soffrono».

Il presidente Marco Beghini guida una società che lavora sul territorio da 8 anni. «Quest'anno vogliamo allargare la conoscenza di questo sport di nicchia, anche nella scuola. Siamo retrocessi lo scorso anno, ma è stato comunque positivo per l'esperienza maturata. Il gruppo è più forte di prima. La scommessa è tornare a calcare i campi dell'A1 nel più breve tempo possibile. C'è tanta gente che ci dà una mano e questo ci permette di guardare al futuro con ottimismo».

Dietro la prima squadra c'è l'Under 18 maschile e le under 16, 14 e 12 di entrambi i sessi. Il sindaco Faccioli ha invitato le ragazze a lavorare bene tutti i giorni al di là dei risultati. La Pallamano Olimpica Dossobuono appoggerà anche la Fondazione Moras per promuovere e diffondere la donazione di midollo osseo. L'assessore Roberto Dall'Oca ha evidenziato anche la collaborazione con Fidas: «Una società che porta in sé valori importanti. Questo vi permetterà di restare sempre grandi indipendentemente dai risultati. Lo sport villafranchese ha nel mondo femminile due eccellenze. Questo porta a caduta risultati importanti sui giovani». Il consigliere Rinaldo Campostrini ha vissuto la nascita della pallamano a Dossobuono. «Orgoglioso di essere qua anche se adesso mi occupo di calcio. Viviamo le nostre società come famiglie».

## La rosa

**La rosa.** 20 Ampezzan Elisa, 5 Biondani Alice, 11 Lisa Rizzardi, 6 De Togni Elisa, 8 Guadagnini Laura, 22 Manfredini Marika, 13 Rizzo Chiara, 10 De Marchi Alessia, 17 Zanette Laura, 2 Beghini Sofia, 15 Ramponi Maddalena, 3 Valentina Signorini, 12 Ascari Sara, 16 Della Gatta Marzia. **Allenatore:** Roberto Escanciano Sanchez. **Allenatrice in seconda:** Marisa Adami. **Dirigente:** Renzo Guadagnini. **Presidente:** Marco Beghini.

«Quest'anno dobbiamo avere un solo obiettivo: il ritorno nell'élite della pallamano nazionale». Lo ha detto l'allenatore Roberto Escanciano Sanchez alla presentazione della Pallamano Olimpica Dossobuono avvenuta in sala consiliare alla presenza degli amministratori locali. Un progetto iniziato quattro anni fa in serie B con la squadra più giovane d'Italia arrivata sino in A1. «Nonostante la retrocessione il progetto è valido perché questa squadra ha un futuro



La Pallamano di Povegliano ha stretto un accordo di collaborazione con l'Handball Vigasio. Le due società collaborano curando un settore giovanile che annovera circa cinquanta ragazzi e ragazze che partecipano ai vari campionati. Di fatto Povegliano è la società madre e Vigasio

serie A2 maschile girone B assieme ad altre nove squadre. Le prime quattro classificate parteciperanno ai play-off promozione in A1 maschile, le ultime sei invece parteciperanno ai play-out retrocessione e l'ultima retrocede in serie B maschile.

«La nostra società - dichiara il presi-

# In A2 maschile il Povegliano non è da meno: «Obiettivo A1» E in serie B il Vigasio punta su un mix tra esperti e giovani

una sua costola. Le punte di diamante sono le due prime squadre. La SI.SE. Povegliano nella stagione 2015/2016 partecipa al campionato nazionale di

dente Vanni Faccini - punta decisamente a centrare i play-off promozione per poi giocarsela e puntare alla promozione in serie A1 maschile». L'Handball Vigasio partecipa al campionato di serie B maschile, girone B. «La squadra, composta da giovani che devono crescere e da atleti non più giovani che hanno ancora voglia di giocare e trasferire esperienza, non punta alla promozione in serie A2 ma cerca di fare bella figura e di vincere il maggior numero possibile di partite» dice la presidente Daniela Bonazzi.

## La rosa

**Portieri:** Andriolo Andrea, Tussini Alberto e Dalla Via Marco. **Terzini:** Bennati Loris, Nielsen Jesper, Melegatti Alberto e Dalla Vecchia Marco. **Centrali:** Zattarin Michele e Signorini Martino. **Pivot:** Perazzoli Luca, Ballardini Matteo e Sparaco Michelangelo. **Ali:** Bisarello Mattia, Furlan Fabio, Martini Damiano, Piazzi Filippo, Bunea Stefan, Mocerino Marco, Rama Claudio e Bonato Jacopo. **Allenatore:** Jasarevic Admir. **Fisioterapista:** Bonato Natalino. **Presidente:** Vanni Faccini.

Alle difficoltà di un girone molto impegnativo si sono aggiunti infortuni in serie a complicare la strada verso la salvezza

**Calcio a 5 Msp**

**Az4 Villafranca, nata per vincere**

E' stata costituita ufficialmente la società AZ4 Villafranca Calcio a 5. Quest'anno punta grosso, col nome Libreria Terza Pagina, nel campionato provinciale Msp. La squadra di futsal in realtà è presente sul territorio dal 2004 a livello amatoriale. Ora si è costituita in Asd.

In questi anni gli atleti hanno partecipato con profitto ai diversi campionati provinciali, con appendici regionali e nazionali, patrocinati dai diversi Enti Sportivi (Csi, Msp, Area Sport). Sono coinvolte un buon numero di persone, per lo più villafranchesi, di diverse fasce di età, grazie al supporto concreto di più realtà imprenditoriali locali.

«La decisione di compiere il grande passo di fondare una Asd -



spiega il segretario Federico Garzotti - nasce dalla volontà di regalare al paese la sua prima vera squadra di calcio a 5 e poi dal desiderio di poter usufruire prossimamente del nuovo Palazzo dello Sport in costruzione».

Presidente è Enrico Facchin, vicepresidente Paolo Remelli, segretario Federico Garzotti, tutti villafranchesi doc.

# Villafranca, missione impossibile

Che fosse dura si sapeva, ma certo il cammino del Villafranca verso la salvezza appare sempre più come una "missione impossibile". Una bella sfida per tutto l'ambiente che dovrà cercare di rimanere unito e tirare fuori ogni risorsa



La punta Di Fiore

per non naufragare.

Alle oggettive difficoltà di un girone molto impegnativo, infatti, si sono aggiunti subito infortuni in serie che hanno decimato l'organico. Il diesse

Cannoletta ha operato nelle ultime settimane un altro innesto in attacco come Di Fiore.

Per salvarsi il Villa deve metterci il cuore, sperando che basti. «E cercare di non commettere più gravi errori individuali che poi ci costano le sconfitte - aggiunge l'allenatore Sauro Frutti -. Bisogna far meglio, dare qualcosa in più. Certo non è facile quando bisogna sempre cambiare assetto tattico, quando non si ha mai la squadra al completo. Però dobbiamo provarci».

**Karate**

## Ni Sente Nashi: pioggia di medaglie in coppa del mondo a Lignano

A Lignano Sabbiadoro si è svolta la coppa del mondo di karate (Wuko). Hanno partecipato 900 atleti dai 6 anni in su, da 10 stati, tra cui Panama, Argentina, Algeria, Germania, Spagna, Francia. Dopo essersi aggiudicati per la 5ª volta il titolo di scuola campione del triveneto (Fesik), la scuola di karate Ni Sente Nashi di Dossobuono è stata l'unica rappresentante di Verona con 10 atleti guidati dai maestri Augusto Caporali e Romano Gamberoni. Ha ottenuto un oro con Matilde Cordioli (sia in kata che in kumite) nella categoria 11/12 anni cinture fino ad arancio, 5 argenti con Greta Ferrucci (kata, 9/10 anni verdi e blu), Matteo Fruci (kumite 11/12 anni verdi e blu), Federico Orifici (kata fino ad arancio), Maddalena Venturi (kata 9/10 anni fino ad arancio), Noemi Mazzi (kumite 12/14 anni cinture nere) e 2 bronzi con Giacomo Cunego (kata fino ad arancio) e Anna Pozza (Kata e kumite 9/10 anni verdi e blu). Si sono distinti Rayan Piccoli, in finale nel kata, e Daniele Ferrucci. La Ni Sente Nashi ha dovuto cambiare la sede delle cinture blu, marroni e nere che non era più disponibile a Povegliano ed ora è ad Alpo grazie all'interessamento dell'assessore Roberto Dall'Oca.



# PACCHERA F.LLI Assicurazioni Snc

di Pacchera Valeriano e Diego

## Polizze assicurative per

- Fondi pensione e investimenti
- Casa e famiglia
- Salute • Aziende



Via della Pace, 57 Villafranca (VR)  
Tel. 045/6304234 - Fax. 045/6303093  
email: ag2407@axa-agenzie.it

## GITE SULLA NEVE...

- 26 DIC Plan de Coronas
- 17 GEN Obereggen
- 24 GEN Obereggen
- 07 FEB Obereggen
- 14 FEB Obereggen
- 21 FEB Obereggen
- 06 MAR Moena

## CORSO DI SCI E SNOW

CALENDARIO 17 GEN 24 GEN 07 FEB 14 FEB 21 FEB

LOCALITÀ Obereggen, con i maestri della locale scuola

PARTENZA Piazzale Olimpia, Piscine Comunali, ore 06.45

QUOTA 180,00 € per i bambini tra 6 e 10 anni

225,00 € per i ragazzi tra 11 e 15 anni

260,00 € per gli altri + 30,00 € tessera Ski Club

• La fascia di età di appartenenza dell'allievo, si intende alla data di inizio dei corsi (il 17 Gennaio).

• Obbligatorio Certificato Medico (da presentare al momento dell'iscrizione)

**SKI CLUB**  
VILLAFRANCA  
STAGIONE 2015 2016



Purtroppo sono in aumento i rifiuti scaricati vicino ai contenitori per il vetro

# Rifiuti, campane stonate

Sempre più sacchi neri in strada: ma hanno i visori a infrarossi per vedere cosa c'è dentro?

**STRAFALCIONI 1** - Sull'ultimo numero abbiamo dato notizia del riconoscimento a Francesco Faccioli, reduce Acqui, ma nel titolo è apparso Cordioli. A forza di dire che a Rosegaferro sono tutti Cordioli...

**STRAFALCIONI 2** - Dalla Biblioteca è arrivata una comunicazione che pubblicizzava alcune attività autunnali. Ma la locandina era quella di primavera! Andemo ben.

**BOTTAGISIO** - Finalmente a breve verrà riaperto palazzo Bottagisio (vedi servizio in altra pagina). Potrebbe essere l'occasione anche per togliere quell'obbrobrio dei pannelli per le affissioni lungo il muro del giardino.

La locandina della Biblioteca con cui divulgare alcune iniziative autunnali: ma è quella di primavera!



**Il titolo di Target sui rifiuti abbandonati alle campane: è del 2014! Sotto il muro di palazzo Bottagisio con l'obbrobrio dei pannelli per le affissioni e di fronte quello di un privato**



Pace il contrasto è stridente tra il muro di cinta di una casa privata di fronte e il muro appunto di un edificio pubblico e per giunta di un complesso storico come il Bottagisio.

**SACCHI NERI** - In altra pagina raccontiamo del degrado cittadino che non ha fine e anzi peggiora. Qui sorridiamo su un paio di punti.

Ma non erano vietati i sacchetti neri per la raccolta differenziata? Invece (vedi foto) proliferano che è un piacere e vengono regolarmente portati via. Che gli operatori dell'Amia siano



Sacchetti neri lasciati in strada, usati soprattutto quando c'è tanta roba da buttar via. Altro che differenziata

stati dotati di visore a infrarossi? Perché già è un mistero come facciamo a controllare di notte cosa c'è nei sacchetti, se poi sono quelli neri...

**CAMPANE** - Dove ci sono le campane, poi, le vie si trasformano in ricettacoli di ogni tipo di rifiuti. Un problema che Target ha segnalato da tempo e che ultimamente si è ingigantito. E se ne stanno accorgendo tutti. Del resto basta girare sul territorio per vederlo. Il guaio è che quando non ci sono sacchetti davanti alle campane è perché sono appena passati a pulire con l'Ape verde, non certo perché il fenomeno è scomparso. Ribadiamo, quindi, che per la raccolta differenziata, suonano "campane a martello".

**ALBERI** - Si è festeggiata il 21 novembre la Giornata Nazionale degli Alberi. Un'iniziativa che dovrebbe servire, al di là di piantare nuovi alberi che non fa certo male al territorio in cui viviamo, a dare un messaggio ambientale, soprattutto ai più giovani. In quest'ottica merita un applauso l'iniziativa dell'Amministrazione comunale di

## Il pensiero del mese



In questo periodo travagliato sembra un messaggio più che mai attuale. Purtroppo se uno guarda dentro se stesso e trova solo odio, rancore, prepotenza, presunzione, maleducazione, poi i risultati sono quelli che vediamo tutti i giorni: dall'insulto alle bombe.

## La foto curiosa



Da mesi è stato tolto il semaforo in fondo a via Fantoni prima di scendere in via Bixio ma il segnale di avviso è ancora lì

Valeggio che ha mostrato lafranca cosa hanno fatto? grande sensibilità. E a Villafranca cosa hanno fatto? Niente di niente.

## La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani vede in chiave umoristica l'insofferenza all'interno della maggioranza usando la metafora calcistica di quando un mister è in bilico: il sindaco Faccioli mangerà il panettone, per la colomba si vedrà.

## TARGET notizie

**Direttore Responsabile**  
GIANCARLO TAVAN

**Società editrice**  
TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS  
di CORDIOLI PAOLO & C.

Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità  
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona  
Telefono 045/6304926

**Notiziario internet: www.targetnotizie.it**  
**E-mail: info@targetnotizie.it** TargetNotizie

**Grafica pubblicitaria:** Werter Galber  
**Collaboratori:** Maurizio Facinani, Sergio Zangiacomi  
**Foto:** Archivio Target  
**Distribuzione:** Jolly Roger Communications srls via Monte Baldo 10 Dossobuono di Villafranca, Vr  
**Tipografia:** Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grignano di Zocco/VI  
**Registrazione al Tribunale di Verona** n.1144 del 24.02.1995  
**Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolletta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.**  
Del numero di Dicembre 2015 sono state stampate 32 mila copie e distribuite gratuitamente 31.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 30/11/2015  
Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

Io ho scelto la **Qualità**  
Io scelgo **Paluani®**

*Sinore Bugiati*



Vai su  
**paluani.it**  
e scopri le mie  
ricette esclusive!

**Augurano  
Buone  
Feste**



**Martelli**  
**SUPERMERCATI**

**SEDE CENTRALE**  
**Via Don Fumano, 3**  
**Villafranca VR**

**ALTRI PUNTI VENDITA**

**VILLAFRANCA (Verona)**

**Viale del Lavoro, 1**

**C.so Vitt. Emanuele, 242**

**BUSSOLENGO (VR)**

**MOZZECANE (VR)**

**VALEGGIO S/M (VR)**

**VIGASIO (VR)**

**DOMEGLIARA (VR)**

**S.PIETRO IN CARIANO (VR)**

**PORTO MANTOVANO (MN)**

**MONZAMBANO (MN)**

**VOLTA MANTOVANA (MN)**

**SAN GIORGIO (MN)**

**NATALE 2015**

**VIENI A TROVARCI NEL  
RINNOVATO E AMPLIATO  
PUNTO VENDITA IN VIALE  
DEL LAVORO A VILLAFRANCA VR**



**GRANDE ASSORTIMENTO A PREZZI ANCORA PIU' CONVENIENTI**

**PANDORI - PANETTONI - CESTI NATALIZI - CONFEZIONI NATALIZIE - DOLCI E ALTRE TANTISSIME NOVITA'**